

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرَ بِالسَّوْءِ مِنَ القَوْلِ إِلَامَ وَكَانَ

خداؤند، علنی گفتن سخنان آزاردهنده را دوست ندارد. بته کسی که ظلم دیده است، (می تواند برای احراق حقش، ظلم ظالم را

اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝ إِنْ تُبْدِوا خَيْرًا أَوْ تَخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ

آشکار کند). خداوند همواره بسیار شنو و داناست. ۱۴۸ اگر کار خوبی را آشکار یا آن را پنهان کنید، یا بدی (دیگران) را بپخشید، (به

سَوْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُّرُونَ

اخلاق الهی آراسته شده اید؛ زیرا) خدا همواره بسیار بخشند، و (در عین حال، برای مجازات) تو از است. ۱۴۹

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَرِيْدُورَتَ أَنْ يُفْرِقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ

آنکار بعضی از پیامبران)، به خدا و پیامبرانش کفر می ورزند و می خواهند میان خدا و پیامبرانش جدایی

وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِعَضٍ وَنَكُفُّرُ بِعَضٍ وَرِيْدُورَنَ

پیندازند و می گویند «به بخش ایمان می آوریم و به بعضی کافر می شویم» و می خواهند بین

أَنْ يَتَخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ

این (دو راه)، راهی را انتخاب کنند؛ بی شک کافران حقیقی، اینان اند،

حَقًا وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ ءامَنُوا

و برای کافران، عذابی خوارکننده و کسانی که به خدا و پیامبرانش آماده کردند.

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفْرِقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ

ایمان آورند و میان هیچ یک آنان آفای نیفکنند. آنان اند که (خداؤند) بهزودی

يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ يَسْأَلُكَ

پاداشان را خواهد داد. همواره خدا بسیار آمرزند و مهربان است.

أَهْلُ الْكِتَبِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَالَوا

می خواهند که کتابی از آسمان بر آنان نازل کنی. (اگر سخن شان برایت سنگین است، بدان که)

مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهَرًا فَأَخَذَتْهُمْ

بزرگتر از این را از موسی خواستند و گفتند: «خدا را آشکارا به ما نشان بده!» پنایران، به سرای

الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ

ستمیان، صاعقه، آنان را فرا گرفت. آنکه، پس از آمدن دلایل روشن نزدشان، آنان گوساله را

الْبَيْنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَعَاتَنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

به خداییان) انتخاب کرند، و ها آن را (نیز) بخشیدیم و به موسی تسلطی آشکار دادیم.

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطَّورَ بِمِثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

کوه (طور) را به موجب پیمانشان (در مورد پذیرش تورات و عمل به آن)، بالای سرشان برآفرانشیم و به آنان گفتیم: «سجده کنان از

وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبِيلِ وَأَخْذَنَا مِنْهُمْ مِيَثَاقًا غَلِيظًا ۝

این در ولاد شوید. و به آنان گفتیم: «روز شنبه، (از حکم حرمت صید ماهی) تجاوز نکنید.»، و از آنان پیمانی محکم گرفتیم. ۱۵۰

۱۵۰ و ۱۵۱. یا همه، یا هیچ: از روزگاران گذشته تاکنون، مردم روی زمین، ادیان گوناگونی داشته‌اند. اکثر این ادیان، ساختگی، و برخی از آن‌ها آسمانی بوده است. ادیان آسمانی، مانند حلقه‌های زنجیر، به هم متصل بوده‌اند، و آخرین حلقه‌ی آن، راه و روش حضرت محمد ﷺ است. به همین سبب، قرآن، ایمان به قمam پیامبران الهی و کتاب‌هایشان را لازم می‌داند و همه‌ی آن انسان‌های بزرگ را دعوت‌کنندگان به یک هدف می‌شمارد. ولی مدعیان پیروی از حضرت موسی علیه السلام، پیامبران پس از او، و نیز مدعیان پیروی از حضرت عیسی علیه السلام، حضرت محمد ﷺ را قبول ندارند. از نظر قرآن، این اعتقاد، اعتقادی نادرست و کفرآمیز است و بخش درست ایمان آنان، بخش نادرست آن را جبران نمی‌کند؛ زیرا ایمان، مانند بدن انسان است که وجود تمام اعضای انسانی، به آن معنا و مفهوم می‌بخشد، و نقص برخی از آن‌ها - به خصوص اعضای حیاتی مانند مغز و قلب - آن را به جسدی بی‌روح و مرداری متعفن تبدیل می‌کند.

به‌طور کلی، برخورد گزینشی با دستورهای خدا، اشتباهی هلاک‌کننده است و انسان باید به همه‌ی آنچه خدا نازل کرده و به آن فرمان داده است، بی‌کم و کاست ایمان داشته باشد؛ نه این که تا جایی ایمان داشته باشد که با امیال و خواسته‌هایش مطابقت دارد، و در صورت مخالفت دستورهای دین با منافعش، پی منافعش را بگیرد و دستورهای خدا را رها کند. شاید تاکنون دیده یا شنیده باشید که کسانی برای انجام برخی از اعمال مستحب، بسیار تلاش می‌کنند و بخش بزرگی از عمرشان به کارهای خوبی می‌گذرد که انجام ندادن آن‌ها گناهی ندارد؛ ولی همین افراد، حقوق مردم را ضایع می‌کنند و بسیاری از وظایفشان را زیر پا می‌گذارند؛ به وظیفه‌ی خود در قبال پدر و مادر و همسر و فرزندانشان عمل نمی‌کنند؛ یا در معاملاتشان با دیگران، به دستورهای دین بی‌توجهی می‌کنند؛ یا حیا و حجاب و عفاف را رعایت نمی‌کنند و خدای ناکرده به گناه بسیار بزرگ رباخواری دست می‌زنند! بدیهی است که چنین اعمالی با ایمان حقیقی به خدا و پیامبر او سازگاری ندارد و چنین افرادی اگر به زبان هم نیاورند، با دل‌هایشان، هم‌زبان کسانی هستند که این آیه از قول آن‌ها گفته است که «به بعضی ایمان می‌آوریم و بعضی را انکار می‌کنیم». به همین سبب لازم است ما مجموعه‌ی دستورهای دین را به‌خوبی بشناسیم و به قمam آن‌ها عمل کنیم.

فِيمَا نَقْضَيْهُمْ مِيثَاقُهُمْ وَكُفَّرُهُمْ بِعِلْمٍ اللَّهُ وَقَاتَلُهُمُ الْأَنْبِيَاءَ

به سبب پیمان شکنی آنان و کفرشان نسبت به آیات و نشانه های خدا و کفتش پیامبران، بدون این که هیچ حق بر این کار داشته باشد، (لغت شان کردیم)؛ و

بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفَّرِهِمْ

(بزیر به سبب این سخن شان که «دل های ما در پوشش (افزوده شده است (و سخن شما را غم فویم)، (البته این طور نیست) بلکه خداوند به سبب

فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَبِكُفَّرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرِيمَ

کفرشان، بر دل های شان مهر نهاده، برای همین، فقط اندکی (از آنان) ایمان می آورند. ۱۵۵ (بزیر به سبب کفرشان و سخن شان در مردم مریم که تهمت

بُهْتَانًا عَظِيمًا ۖ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَاتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ

بزرگ بود (لغت شان کردیم). ۱۵۶ (همچنین) برای این سخن شان که (با افتخار گفتند) «ما مسیح، عیسی پسر مریم، فرستاده خدا را کشیم» (لغت شان

رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَاتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُيَّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ

کردیم). (البته) او را تکفیر نمودند بلکه (امر) بر آن مشتبه شد، و کسانی که در بزرگ (قتل) او به اخلاق اتفاق افتادند، طبقاً (خواه در این مرود

اَخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اِتَّبَاعُ الظَّنِّ

در شک و تردیدند، هیچ اطلاعی در این مرود نداشتند بلکه فقط از حدس و گمان پیروی کردند، و در حالی که یقین (به قتل شخص عیسی) داشته باشدند، او را

وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِينًا ۖ بَلْ رَفْعَةُ اللَّهِ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

نکشند (بلکه دیگری را کشند و گمان کردند که مصیب را کشته اند) ۱۵۷ بلکه خدا اورا تقد خود بالایرد، خداوند همواره شکست نایابی و حکیم است.

وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ

۱۵۸ بی شک تمامی اهل کتاب، پیش از بزرگ عیسی، (از روی اختیار یا اجبار)، به (ذوق و بندی خدابودن) او ایمان می آورند.

الْقِيمَةَ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۖ فَيُظْلَمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا

و روز قیامت، (همو) بر (اعمال) آنان گواهی خواهد داد. ۱۵۹ (آری)، به سزای ستمی (بزرگ که) از (جانب) یهودیان (سر زد)

حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أَحْلَلتَ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

و برای این که (مردم را) بسیار از راه خدا بلازداشتند، چیزهای پاکیزه ای را که بر آنان حلال بودند،

كَثِيرًا ۖ وَأَخْذَهُمُ الرِّبَّوْا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلَهُمْ أَمْوَالَ

حرام کردیم. ۱۶۰ (همچنین) به سبب ریاخواری شان که از آن نهی شده بودند و (به علت)

النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ لِكِنْ

خوردند بداناق مال مردم از سوی آنان، (نهنین کردیم)، و برای کافران از ایشان، علایبی مردانک مهیا کردیم.

الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزَلَ إِلَيْكَ

از میان آنان، کسانی که در علم و دانش راستوارند، (و نیز) مؤمنان، همان هایی که به آنها بر تو نازل شده

وَمَا أُنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ ۖ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتَوْنَ الزَّكُوَةَ

و آنها پیش از تو نازل شده، ایمان دارند، و نماز را کامل و بین نقصان به جای می آورند، همان آنانی که (از مال خود) انفاق می کنند

وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَلِئَلَّا كَسُوتُهُمْ أَجْرًا عَظِيمًا

(چه واجب باشد چه مستحب) و به خدا و روز قیامت ایمان دارند، بی شک پاداشی بزرگ به ایشان خواهیم داد.

۱۵۹ تا ۱۶۰. نزول مسیح علیه السلام: افسانه‌ی به صلیب کشیده شدن حضرت عیسیٰ علیه السلام، یکی

از پرچوش و خروش‌ترین سرگذشت‌ها نزد مسیحیان است و جزء مهم‌ترین اعتقادات آنان

محسوب می‌شود؛ ولی خدای دانا در این آیات، این داستان را با قاطعیت قام مردود

می‌شمارد و بیان می‌کند که یهودیان، مسیح علیه السلام را نکشتند؛ بلکه امر بر آنان مشتبه شد؛

یعنی آنان شخصی را که به مسیح علیه السلام شباهت داشت، به دار آویختند و گمان کردند که

عیسیٰ علیه السلام را کشته‌اند؛ در حالی که طبق این آیات، در آن زمان، خدا حضرت مسیح را از

میان مردم برداشته و به آسمان بالا برده بود. بر اساس آیات قرآن و روایات پیشوایان ما،

حضرت مسیح علیه السلام از دنیا نرفته است. البته ما به درستی نمی‌دانیم که آن پیامبر الهی

چگونه از زمین عروج کرد و در کجا و چگونه زندگی می‌کند.

بر اساس روایاتی که از امامان ما نقل شده، پس از ظهور حضرت مهدی علیه السلام، حضرت

عیسیٰ علیه السلام از آسمان فرود می‌آید و پشت سر آن حضرت نماز می‌گرارد و یهودیان و

مسیحیان او را می‌بینند و به او و حضرت مهدی علیه السلام ایمان می‌آورند. این مطلب، نه تنها

در کتب حدیثی شیعیان، که در کتب اهل سنت نیز نقل شده است. در روایتی از رسول

خدا صلوات الله عليه و آله و سلم می‌خوانیم: «چه وضعیتی خواهید داشت هنگامی که پسر مریم در میان شما

نازل شود، و [در آن هنگام]، امام شما [یعنی حضرت مهدی علیه السلام]، از شما [مسلمانان]

باشد؟» در روایت دیگری از پیامبر گرامی می‌خوانیم: «عیسی بن مریم فرود می‌آید و

فرمان روای مردم [حضرت مهدی علیه السلام] به او می‌فرماید: برای ما نماز بخوان. او می‌گوید:

نه؛ برخی از شما بر بعضی دیگر امیر و فرمان رووا هستید [یعنی شما امیر مردم هستید

و از آنان برترید]، و این لطف خاص خدا بر این امت است [که پیشوایانشان بر پیشوایان

امت‌های دیگر برتری دارند].»

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالْتَّيْمَنَ مِنْ بَعْدِهِ

(آنان برای این به آنچه بر تو نازل شده، ایمان می آورند که) ما همان طور که بر نوح و پیامبران پس از

وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

او وحی فرستادیم و بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و (پیامبران از) نوادگان (یعقوب)

وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَنَ

و عیسی و ایوب و یونس و هارون و سليمان وحی فرستادیم، بر تو (نیز) وحی فرستادیم و به

وَعَاتَيْنَا دَاوِيدَ رَبِّوْرَا ۚ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ

داود (هم) زیور دادیم. ۱۶۳ پیامبرانی (را فرستادیم) که پیش از (نزول) این (سوره، سرگذشتی) آنان را برایت بیان

مِنْ قَبْلٍ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَمُ اللَّهِ مُوسَى

کرده ایم، پیامبرانی (را فرستادیم) که سرگذشت آنان را برایت بیان نکرد ایم، و خدا به صورت ویژه (بدون واسطه)

تَكْلِيمًا ۖ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لَتَّلَاهُ يَكُونَ لِلنَّاسِ

با موسی سخن گفت: ۱۶۴ همان پیامبرانی که مژده آور و هشدار دهنده بودند تا پس از (فرستادن آن) پیامبران.

عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرَّسُولِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۖ

مردم در برابر خدا غذر و بهانهای نداشته باشند. (آری)، خداوند همواره شکست ناپذیر و حکیم است. ۱۶۵

لَكِنَّ اللَّهُ يَسْهُدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ يَعْلَمُهُ وَالْمَلَائِكَةُ

البته خدا در بارهی آنچه نازل گردد، گواهی می دهد که آن را با آگاهی (کامل) نازل کرده است، و فرشتگان

يَسْهُدُونَ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا

(نیز بدین امر) گواهی می دهند و همین که خدا گواه است، کافیست. ۱۶۶ کسانی که کافر شدند و

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلَّلُوا ضَلَالًا بَعِيدًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ

(مردم را) از راه خدا بازداشتند، بی شک دچار گمراهی دور و درازی شده اند. ۱۶۷ کسانی که کافر شدند

كَفَرُوا وَظَلَّمُوا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيهِمْ

و (با بازداشت مردم از راه خدا) ستم کردن، خداوند قصد ندارد آنان را بیامزد و هیچ راهی را به

طَرِيقًا ۖ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ وَكَانَ

آنان نشان دهد: ۱۶۸ مگر راه جهنم را که همیشه در آن خواهند ماند. (آری)، همواره این (کار)

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۖ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ

برای خدا آسان است. ۱۶۹ ای مردم، پهراستی این پیامبر از طرف پروردگاریان، (دین و کتاب) حق را برایتان آورده

بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَإِمْنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكُفُرُوا فَإِنَّ

است، پس ایمان آورید (و کاری کنید) که برایتان بهتر است، و اگر کافر شوید (، نه به شما سودی رسیده و نه به خدا

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۖ

زیانی؛ (زیرا) آنچه در آسمان ها و زمین است، متعلق به خداست. همواره خداوند بسیار دانا و حکیم است. ۱۷۰

۱۶۳. مهم‌ترین راه ارتباط خدا با مردم: پیروان قمّام ادیان آسمانی معتقدند که خداوند با پیامبران خود ارتباط ویژه‌ای داشته است؛ ارتباط رمزگونه‌ای که با جان و روح آنان برقرار می‌شده، و بدین وسیله پیام‌های خدا به آنان می‌رسیده است. این ارتباط ویژه، «وحی» نام دارد. بر اساس آیه‌ی ۵۱ سوره‌ی شوری، وحی خدا به پیامبران، به سه صورت بوده است: ۱- ارتباط مستقیم بدون واسطه؛ مانند سخن گفتن خدا با پیامبر اسلام ﷺ در شب معراج؛ ۲- وحی با واسطه؛ مانند سخن گفتن خدا با حضرت موسی‌علیهم السلام نازل به واسطه‌ی درخت؛ ۳- وحی به وسیله‌ی فرشته که در مورد بیشتر پیامبران بدین صورت بوده است. قرآن کریم نیز به واسطه‌ی فرشته وحی یعنی جبرئیل امین بر پیامبر ﷺ نازل شده است. در میان راه‌هایی که انسان برای دریافت حقیقت دارد، وحی، دقیق‌ترین آن‌هاست؛ زیرا ممکن است مطالبی که انسان از راه حواس پنجگانه درمی‌یابد، به سبب خطأ یا نقص آن حواس، با اشتباه همراه باشد؛ مانند خطای دید. همچنین مطالبی که از راه عقل و استدلال‌های عقلانی به دست می‌آید، از خطأ و اشتباه مصون نیست. بزرگ‌ترین دلیل این مطلب، تغییر نظریات دانشمندان و فلاسفه در طول تاریخ است. اماً شخصی که پیامبر برگزیده‌ی خداست، از سوی خدا به شدت محافظت می‌شود تا وحی را به طور کامل دریافت کند و همان را به مردم برساند و خود نیز به آن عمل کند. به این محافظت الهی، «عصمت» گفته می‌شود، و به همین سبب، پیامبران معصوم هستند. بدین ترتیب، پیام‌های خدا - که حقیقت محض است - دقیق و کامل به بندگانش می‌رسد. در اینجا ممکن است این سؤال طرح شود که چگونه ادعای پیامبران را در مورد دریافت وحی و ارتباط با عالم ملکوت باور کنیم. در پاسخ باید گفت که چگونگی دریافت وحی را خود پیامبران می‌دانند و ما از آن حالت خبر نداریم؛ ولی از دلایل و نشانه‌هایی که آن پیامبر برای اثبات ادعایش می‌آورد، به راست گویی او ایمان داریم. آن دلایل، «معجزات» اوست که مردم دیگر از انجام آن عاجزند. قرآن، آخرین و کامل‌ترین وحی خداست که بر قلب بهترین بندۀ‌ی او یعنی حضرت محمد بن عبد الله ﷺ نازل شده است. با وفات پیامبر ﷺ، پدیده‌ی وحی به امام رسید و دیگر وحی نازل نخواهد شد. البته بر اساس روایاتی که از امامان به ما رسیده، آنان سخن فرشتگان خدا را می‌شنوند؛ ولی این مطلب با دریافت وحی تفاوت دارد که ویژه‌ی پیامبران خداست.

يَأَهْلَ الْكِتَبِ لَا تَغْلُو فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ

ای راهل کتاب، در دین خود غلونکید و در بارهی خدا جز حقیقت نگویید. مسیح، عیسی پسر

إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ رَسُولُ اللَّهِ

مریم، فقط رسول خدا و مخلوق خاص اوست که او را به (دامان) مریم افکند، و روحی از جانب

وَكَلِمَتُهُ أَقْلَمَهَا إِلَى مَرِيمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَاعْمَنُوا بِاللَّهِ

اوست. بنابراین، به خدا و پیامبر اش ایمان آورید و نگویید: «(خدایان)، سه تا هستند». دست پردارید

وَرُسُلُهُ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ إِنْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ

(و کاری را بکنید) که برایتان بیتر است. «الله»، فقط خدایی یکتاست. اورا از داشتن فرزند، به کلی پاک

إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

و منزه شمارید. آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، فقط از آن اوست. و همین که خدا کارساز و

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكَيْلًا ۱۷۱

تدبیرگر (آمور) است کافی است. ۱۷۱ مسیح، از این که بندهای برای خدا باشد، هرگز ایانا ندارد، و (نیز) فرشتگان

الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ

مقرب، (از بندگی خداوند ایایی ندارند). چگونه چنین چیزی ممکن است؟ حال آن که کسانی که از بندگی اوسر باز

وَمَنْ يَسْتَنِكِفُ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكِبِرُ فَسَيَّحُشُرُهُمُ اللَّهُ

زنند و تکبر ورزند، (بدانند که) بیزودی (خداوند) همگان را جمع و به سوی خود روانه می‌کند (وطبق اعمالشان

جَمِيعًا ۱۷۲ **فَإِنَّمَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ**

جز امی دهد. ۱۷۲ اما کسانی که ایمان آورند و کلرهای شایسته کردند، پاداشان را

أُجُورُهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَإِنَّمَا الَّذِينَ اسْتَنَكُفُوا

کامل به آنان می‌دهد و از لطف و عنایت خود، بر (پاداش) آنان خواهد افزود؛ و اما کسانی

وَاسْتَكَبَرُوا فَيُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَحْدُونَ لَهُمْ

که (از عبادت خدا) ایا کنند و تکبر ورزند، به صورتی دردناک عذابشان می‌کند و جز خدا

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۱۷۳ **يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ**

هیچ سریزست و یاوری نخواهد یافت.

بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلَنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۱۷۴

برورده کلتانی برای شما آمده است و نوری آشکار برایتان نازل کرد ایام.

فَإِنَّمَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي

اما کسانی که به خدا ایمان آورده و با کمل ای، خود را (از هلاکت ابدی) حفظ کرده‌اند، بی شک آنان را در رحمتی (بزرگ) از جانب

رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۱۷۵

خود و لطفی (بیشتر از استحقاقشان) و از خواهد کرد و آنرا را به راستی که خودش مرسد، هدایت خواهد کرد.

۱۷۱. بزرگترین انحراف مسیحیت: پس از عروج حضرت مسیح علیه السلام به آسمان، مدعیان پیروی از آن پیامبر، دچار انحرافات متعددی شدند: کتاب آسمانی خود را تحریف کردند و بسیاری از دستورهای پیامبر خدا را به فراموشی سپردند؛ اما در میان انحرافاتی که جهان مسیحیت به آن گرفتار شد، هیچیک بدتر از اعتقاد به «تلیث» نیست؛ یعنی خرافه‌ی مشهور «پدر، پسر و روح القدس». بر اساس این تفکر، در عین این که خدا یکیست، به سه صورت ظهور یافته و در شخصیت سه موجود نمایان شده است که به هر یک از آن‌ها، «اقنوم»، و به همه‌ی آنان، «اقانیم ثالثه» گفته می‌شود. پدر، اقنوم وجود؛ پسر، اقنوم علم؛ و روح القدس، اقنوم حیات است. این اقانیم سه‌گانه، در عین سه‌گانگی، یکی هستند، و در عین یکی بودن، سه تا! اینجاست که مسیحیان خود را با یک مطلب غیر معقول مواجه می‌بینند؛ زیرا معادله‌ی $1=3$ را هیچ کودک دبستانی هم نمی‌تواند بپذیرد.

به همین علت، آنان می‌گویند که این مسأله را عقل نمی‌تواند درک کند و تنها با دل و جان باید آن را پذیرفت! از اینجا مسأله‌ی بیگانگی «مذهب» با «منطق عقل» شروع می‌شود و مسیحیت را به این اندیشه‌ی خطرناک می‌رساند که دین، جنبه‌ی عقلانی ندارد؛ بلکه صرفاً باید آن را با دل و جان پذیرفت؛ هرچند با اصول مسلم عقلانی مخالف باشد. همین تفکر باعث شد که در چند قرن گذشته، در جهان غرب، دین از صحنه‌ی زندگی رخت بریند و به یک امر تشریفاتی تبدیل شود. البته مطلبی که با عقل سازگار نباشد، مایه‌ی پیشرفت و تکامل انسان نخواهد شد؛ بلکه او را در سرزمین نادانی نگه می‌دارد. قرآن کریم بارها اعتقاد آلوده‌ی تلیث را نقد کرده و آن را تفکری کفرآمیز شناسانده است. از نظر قرآن، مسیح علیه السلام، بنده‌ی پاک و شایسته‌ی خدا، و نخستین و مهم‌ترین دعوت او، دعوت به توحید و یکتاپرستی بوده است. بررسی‌های تاریخی نشان می‌دهد که منشأ این انحراف در میان مسیحیان، ارتباط آنان با اقوام مشرک و بتپرستی همچون مردمان روم، چین، هند، مصر و... بوده که اندیشه‌های آنان کم کم در میان مسیحیان گسترش یافت و به عنوان اعتقاد دینی آنان و به صورت تلیث مطرح شد.

يَسْتَفْتُونَكُمْ قُلِ اللَّهُ يُفْتِي كُمْ فِي الْكَلَّةِ إِنْ أَمْرُوا هَلَكَ
 لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يُرِثُهَا
 از تو (سؤال) می‌کنند. بگو: «خداؤند در مورد مردی که می‌میرد و واژث او فقط خواهر مادری اش باشد، به شما باسخ
 می‌دهد: اگر مردی همیرد و فرزندی نداشته باشد و خواهri داشته باشد، نیمی از میراث او، برای خواهرش است. اگر زن
 این لم یَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الْمُثْلَثَانِ مِمَّا تَرَكَ
 (همیرد و فرزندی نداشته باشد، برادر، از خواهرش (کامل) اولث می‌برد. اگر دو خواهر، (وارثان میت) بودند، دو سوم
 وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّهِ كُرْمٌ مِثْلُ حَظِ الْأُنْثَيَينَ
 میراث، برای آن دو است، و اگر (وارثان میت)، چند براذر و خواهر بودند، سهم هر پسر (از اولث)، به اندیشه‌ی سهم دو
 يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنَّ تَضْلِلُوا وَاللَّهُ يُكَلِّ شَيْءَ عَلِيمٌ
 ۱۷۶ دختر است. خداوند (احکامش را) برایتان روشن می‌کنند تا مبادا گمراه شوید. خدا از کمه چیز به خوبی آگاه است.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

يَأَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ أَحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةً
 ای مسلمانان، به قمام پیمانها و قراردادهای محکم (خود و فاکنید). (گوشت) چهاریايان زیان بسته - مگر آنچه
 الْأَنْعَامِ الْأَمَانِيَّاتِ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلَّ الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ إِنَّ
 (حکمش) بر شما خوانده خواهد شد - برایتان حلحل شده است؛ (و این)، در حالی (است) که شکار را در حال احرام حلال
 اللَّهُ يَحُكُّمُ مَا يُرِيدُ ۖ يَأَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعْرَرَ اللَّهِ
 نیشانهای خدمت (شکستن حرمت) نیشانهای خدمت
 وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدَى وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا عَامِنَ الْبَيْتَ
 ماه(های) حرام، قربانی‌های بی نشان و نشان دار، و راهیان بیت (الله) الحرام را که در پی فضل و رضایتی از
 الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرَضْوَانًا وَإِذَا حَلَّتُمْ فَاصْطَادُوا
 جانب پروردگارشان هستند، حلحل نشانید، و هنگامی که از احرام خارج شدید، (من توانید) شکار کنید. و
 وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاعٌ قَوْمٌ أَنْ صَدَوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ
 دشمنی و کینه باکسانی که شما را (در زمان صلح حدیبیه) از (ورود به) مسجد الحرام بازداشتند، شمارا به
 الْحَرَامِ أَنْ تَعَتَّدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا
 (ظلم و تجاوز و اندارد). در نیکوکاری و تقوی (با یکدیگر) همکاری کنید، و در گناه و تجاوز (برای انتقام،
 عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 ۱ یکدیگر را) یاری نکنید. و خود را از (مجازات) خدا در امان نگه دارید؛ که خداوند به شدت مجازات می‌کند. ۲

۱. به پیمان خود وفا کنید: یکی از موضوعاتی که در زندگی فردی و اجتماعی همهی انسان‌ها نقش اساسی دارد، موضوع پیمان و قرارداد است. خانواده که کوچکترین جامعه است، با پیمان ازدواج شکل می‌گیرد، و حکومت که بزرگ‌ترین دستگاه گردانندهی جامعه است، با بسته شدن پیمان میان مردم و حاکمان به وجود می‌آید. انسان‌ها در سراسر عمر، پیمان‌های متنوعی را تجربه می‌کنند. قراردادهای کاری، تجاری، سیاسی، نظامی و ... غونه‌های این پیمان‌ها هستند. بالاتر از همهی این پیمان‌ها، پیمان انسان‌ها با خدا، پیامبران و امامانشان است؛ پیمانی که بر اساس آن، مردم عهد می‌بنند که از خدا و پیشوایانشان پیروی کنند، و خدا نیز تعهد می‌کند که آنان را به سرمنزل سعادت و خوشبختی برساند.

این آیه به مسلمانان فرمان می‌دهد که به تمامی پیمان‌هایشان پای بند باشند. موضوع «وفای به عهد»، یکی از موضوعات مهم و مورد تأکید در قرآن و سخنان پیشوایان دین ماست؛ زیرا بدون آن، بزرگ‌ترین بلای اجتماعی یعنی «سلب اطمینان مردم از یکدیگر» و در نتیجه هرج و مرج در جامعه پدید می‌آید. این موضوع، از موضوعاتیست که هیچ‌گونه تفاوتی میان انسان‌ها در مورد عمل به آن وجود ندارد؛ خواه طرف پیمان، مسلمان باشد یا غیر مسلمان. در واقع این مطلب نه فقط یک حق دینی و اسلامی، بلکه یکی از حقوق انسانی است. از امیر مؤمنان علی علیهم السلام در این باره چنین نقل شده است: «در میان واجبات الهی، هیچ موضوعی همانند وفای به عهد در میان مردم جهان - با تمام اختلافاتی که دارند - مورد اتفاق نیست. به همین سبب، بت پرستان زمان جاهلیت نیز پیمان‌ها را در میان خود محترم می‌شمردند؛ زیرا عواقب دردناک پیمان‌شکنی را دریافته بودند.» در حدیث دیگری از امام صادق علیهم السلام می‌خوانیم: «سه چیز است که خدا به هیچ‌کس اجازه مخالفت با آن را نداده است: بازگرداندن امانت، وفای به عهد، و نیکی به پدر و مادر؛ خواه طرف دیگر نیکوکار باشد، خواه بدکار.»

حُرْمَتٌ عَلَيْكُمُ الْمِيَّتُهُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَكَ لِغَيْرِ اللَّهِ

(خوردن) مردار و خون و گوشت خوک، آنچه (هنگام ذبحش) نام غیر خدا بر آن خوانده شده، و حیوانی که خفه شده، یا سبب ذدن

بِهِ وَالْمُنْخَنِقَهُ وَالْمَوْقُوذَهُ وَالْمُتَرَدِّيَهُ وَالْتَّطِيقَهُ وَمَا أَكَلَ

از یای درآمده، یا به علت سقوط یا ضرب شاخ (حیوان دیگری) کشته شده، (نیز باقی ماده‌های صید درندگان، بر شما حرام شده است)

السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَرْتُ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْقِمُوا

مگر آنچه که (پیش از جان دادن حیوان، مطابق شرع) ذبح کرده باشد، و تیز (خوردن) آنچه در برابر بثها ذبح (و قربان) شده، و تقسیم

بِالْأَذْلَامِ ذَلِكُمْ فِسْقٌ الْيَوْمَ يَئِسَ الدُّنْيَا كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ

(گوشت حیوان) پایتهای قرعه (و قمار، حرام است). این (کلها)، نافرمانیست، امروز کافران از (نابودی) دین شما مأیوس شدند، بنابراین،

فَلَا تَخْشُوهُمْ وَاحْشُونَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ

از آذان ترسید و از من ترسید. امروز (با اعلام ولایت و خلافت علی بن ابی طالب)، دین شما را کامل و نعمتم را بر شما فرام

عَلَيْكُمْ نِعْمَتٌ وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِينًا فَمَنِ اضطُرَّ فِي

گردم و اسلام را دیدی (جاودان) برایتان یوگزیدم. (اما در پله‌ی گوشت‌های حرام) هر کس که در حال گرسنگی و قحط، بدون قصد گذاه،

مَخْمَصَهٌ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِلَامٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۲

ناچار (به خوردن آن) شود، (من تواند به اندزه‌ی ضرورت از آن‌ها بیوه کرد؛ زیرا) خداوند بسیار آمرزنه و مهربان است. ۳

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحِلَّ لَهُمْ قُلْ أَحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلِمْتُمْ مِنْ

از تو من پرسند که چه چیزهایی برایتان حلال شده است. پسکو، تمام چیزهای پاکیزه برایتان حلال شده است. و از آنچه سگهای شکاری، که شاه آن‌ها بر

الْجَوَارِحَ مُكَلِّبِينَ تُعْلِمُونَ مَقَاعِدَكُمْ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَ

اساس آنچه خدا (با الهم غریزی) به شما آموخته، آموزش دادید. (شکار کرده و آن را) برایتان نگه داشته‌اند، بخوردید و نام خدا را (هنگام فرستادن آن‌ها) برای

عَلَيْكُمْ وَإِذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

شکار، بر آن (یهید) پیرید، و (در آین کار) خود را از (عذاب) خدار امان نگه داردید؟ که بینا از سر لبراف و میرگرم باشد؛ زیرا خداوند باسریت به حساب

الْيَوْمَ أَحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ اوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ ۴

(بندهگان) من و سد. ۴ امروز تمام چیزهای پاکیزه برایتان حلال شد، و غذای اهل کتاب، (جز گوشت کشتاری آنان)، برای شما حلال.

لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْسَنُتُ مِنَ الْمُؤْمِنِتِ وَالْمُحْسَنُتُ

و غذای شما (هم) برای آنان حلال است، و (همچنین ازدواج) با زنان پاک‌دامن از میان مؤمنان و زنان پاک‌دامن از میان کسانی که

مِنَ الَّذِينَ اوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

پیش از شما به آنان کتاب آسمانی داده شده، (حلال) است؛ (البته) در صورتی که قهره‌ی شان را بدھید (و) پاک‌دامن باشد و

مُحْسِنِينَ غَيْرَ مُسَفِّحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرُ

(قصد ازدواج داشته باشد)؛ نه با پیشنهادی؛ و نه این که رابطه‌ی نامشروع پنهانی داشته باشد. بی‌شک هر کس (با مداومت

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حِيطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ۵

بر ترک دستورهای خدا)، ایمان (خود) را بپوشاند، کار (نیک) وی تباہ می‌شود و او در آخرت از زیان کاران خواهد بود. ۵

۳. روزی که دین کامل شد: این آیه درباره‌ی دو موضوع متفاوت سخن می‌گوید. موضوع یکم که بخش عمده‌ای از آیه را تشکیل داده، مربوط به «احکام گوشت‌های حلال و حرام» است. موضوع دوم که در میان موضوع نخست طرح شده، مربوط به روزی با چهار ویژگی مهم است: ۱- کافران مأیوس شدند؛ ۲- دین کمال یافت؛ ۳- نعمت خدا بر مسلمانان تمام شد؛ ۴- خداوند اسلام را دین و راه و روش زندگی مردم تا روز قیامت انتخاب کرد. بی‌شک این روز، روزی نبوده که خدا احکام گوشت‌های حلال و حرام را نازل کرده است؛ زیرا حلال یا حرام شدن یک غذا، اهمیت زیادی برای کافران و دشمنان خونی اسلام نداشته که باعث نومید شدن آنان از نابودی اسلام شود.

بنابراین در تاریخ زندگی پیامبر ﷺ باید در جست‌وجوی روز دیگری باشیم که چنین ویژگی‌هایی داشته باشد. بررسی تاریخ اسلام نشان می‌دهد که جز یک روز، هیچ روزی تمام این چهار ویژگی را نداشته است. آن روز مهم، روز هجدهم ماه ذی‌حججه سال آخر عمر پیامبر ﷺ است؛ روزی که پیامبر ﷺ پس از بازگشت از مراسم حج، در مکانی به نام «غدیر خم»، حضرت علی علیه السلام را در حضور بیش از صدهزار نفر، جانشین خود معرفی کرد. کافران که تا آن روز امید داشتند با از دنیا رفتن پیامبر ﷺ راه و روش او نیز برچیده شود، با دیدن جانشین شایسته‌ای برای او، از نابودی اسلام مأیوس شدند. در آن روز، دین مردم کامل شد؛ زیرا تا آن زمان، مردم بسیاری، دستورها و احکام خدا را شنیده بودند؛ ولی نمی‌دانستند که پس از پیامبر ﷺ چه کسی رهبری امت اسلامی را به عهد می‌گیرد و احکام اجتماعی دین را اجرا می‌کند و به سؤالات جدید آنان در مورد موضوعات دینی پاسخ می‌دهد. در آن روز اما مردم دانستند که شخصی برای رهبری آنان مشخص شده که با پیروی از او، هیچ مشکلی برای دین داری آن‌ها پدید نخواهد آمد. در روز غدیر، نعمت خدا بر مردم به آخرین حد خود رسید؛ زیرا هیچ نعمتی بزرگ‌تر از نعمت هدایت و راهنمایی مردم به سعادت و خوشبختی وجود ندارد. تا آن روز، خداوند دستورهای زیادی را برای سعادت مردم نازل کرده بود؛ ولی اگر مردم پس از پیامبر ﷺ بدون داشتن رهبری شایسته به حال خود رها می‌شدند، بی‌شک در زندگی فردی و اجتماعی‌شان مشکلات زیادی پدید می‌آمد و در حیث و گمراهی قرار می‌گرفتند؛ اما خداوند در روز غدیر، نعمت هدایت را بر مردم تمام کرد و با تعیین بهترین گزینه برای رهبری مردم پس از پیامبر ﷺ، چراغ هدایت را تا قیامت برایشان روشن گذاشت. آری، در آن روز، اسلام، دین و راه و روش زندگی مردم تا ابد انتخاب شد؛ زیرا قانون خدا - هر قدر هم کامل و بی‌نقض باشد - اگر زیر نظر رهبری معصوم و دانا قرار نگیرد، دچار برداشت‌های نادرست می‌شود، و به درستی اجرا نمی‌شود؛ ولی انتخاب پیشوایانی مانند علی علیه السلام و فرزندان معصوم او از سوی خدا برای رهبری امت اسلامی و نظارت بر اجرای دقیق احکام و دستورهای دین، نتیجه بخشیدن دین اسلام را تضمین کرد. با این همه متأسفانه پس از پیامبر ﷺ، بیشتر مردم، پیام حیات‌بخش آن روز را به فراموشی سپردهند و خود و آیندگانشان را از نعمت پیشوایی امامان معصوم محروم کردند؛ در مقابل، ما شیعیان خدا را شکر می‌کنیم و بر خود می‌بالیم که به امامت امامان معصوم ظاهر اعتقداد داریم.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا
أی مسلمانان، هنگامی که به (قصد) نماز بر می خیزید، صورت و دست هایتان را
وْجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى الْمَرَاقِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ
تا آرنج بشویید و بخشش از سر و پاهایتان را تا برآمدگی دو پا مسح کنید و اگر
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطْهُرُوا
چنین بودید، خود را (با غسل) پاک کنید، و اگر بیمار یا در حال سفر بودید، یا یکی
وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ
از شما قصای حاجت کرد، یا با زنان (خود) نزدیکی کردید و آب نیافرید،
الْغَائِطِ أَوْ لِمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا
با سطحی پاک از زمین تیقم کنید؛ بدین صورت که بخشش از صورت ها
طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوْجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ
و (روی) دست هایتان را مسح کنید، خدا نمی خواهد هیچ نواحتی و تنگی باشد
لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلِكُنْ يُرِيدُ لِيُظَهِّرَكُمْ
برای شما ایجاد کند؛ بلکه می خواهد شما را (از آسودگی های ظاهری و باطنی)
وَلِيُتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۶
پاک کند و نعمتش را بر شما تهم کند، باشد که سپاسگزاری کنید.
وَإِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيَثَاقَهُ الذِّي وَاثَّقُوكُمْ
نعمت خدا را که (در پرتو اسلام) بر شما ارزانی کرده و عهدش را که با شما بسته است، به یاد آرید؛
يَهُ أَذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
در آن زمان که گفتید: «شنیدیم و اطاعت کردیم». خود را (خشم) خدا در امان نگه دارید؛ زیرا
بِذَاتِ الصُّدُورِ ۷ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا كُونوا قَوَامِينَ لِلَّهِ
خدا (اسرار) درون سینه هارا به خوبی می دانید. ۷ ای مسلمانان، همواره برای (خشندی) خدا، (به)
شُهَدَاءِ الْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاعُ قَوْمٍ عَلَى
اطاعت از او (بر خیزید) (و) به عدالت گواهی دهید، و مبادا دشمنی و کینه کسانی، شما
أَلَا تَعْدِلُوا إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ
را به بی عدالتی و ادارد. به عدالت رفتار کنید؛ که آن به تقوای از دیگر است. خود را (خشم)
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۸ وَعَدَ اللَّهُ الذِّيَ
خدا در امان نگه دارید؛ زیرا خدا از کارهایتان آگاه است. ۸ خداوند به کسانی که ایمان آور دند
عَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۹
و کارهای شایسته کردن، وعده داده که امرزش پاداشی بزرگ خواهند داشت.

۶. وضو: دین اسلام، سرشار از احکام و دستورهایی است که آفریدگار جهان برای رشد و کمال بندگانش بر آنان نازل کرده است. یکی از این دستورها که خود مقدمه‌ی دستورهای مهم دیگر است، «وضو» است. خواندن نماز - که از مهم‌ترین اعمال دین محسوب می‌شود - مشروط به داشتن وضوست. به همین سبب در روایات آمده که بخش بزرگی از دین‌داری، به وضو وابسته است.

بدون شک وضو دارای دو فایده‌ی روشن است: فایده‌ی بهداشتی و فایده‌ی اخلاقی و معنوی. از نظر بهداشتی، شستن صورت و دست‌ها، آن هم پنج مرتبه در شب‌انه‌روز، اثر زیادی در نظافت بدن دارد. مقدمه‌ی مسح کردن سر و پاها که شرط صحت آن، رسیدن آب به موها یا پوست بدن است نیز پاکیزگی این اعضاست. از نظر اخلاقی و معنوی نیز این عمل، اثر تربیتی ویژه‌ای دارد؛ زیرا با قصد قربت و برای خدا انجام می‌شود. مفهوم این عمل شاید این باشد که خدایا، از فرق سر تا نوک انگشتان پاهای ما در راه اطاعت تو قرار دارد. در باره‌ی فواید وضو از امام رضا علی‌الله‌ی نقل شده است: «برای این به وضو دستور داده شده و آغاز عبادت با آن است که بندگان هنگامی که در پیشگاه خدا می‌ایستند و با او مناجات می‌کنند، پاکیزه باشند و دستورهای او را به کار بندند و از آلدگی‌ها و نجاست‌ها پاک باشند. علاوه بر این، وضو باعث می‌شود که آثار خواب و کسالت از انسان برطرف شود و دل و جان او برای ایستادن در پیشگاه خدا نور و صفا یابد.» پیشوايان ما توصيه کرده‌اند که وضو به صورت کامل و بر اساس آداب آن گرفته و از عجله کردن در وضو خودداری شود. همچنین داشتن وضو در همه‌ی حالات، بسیار خوب و مناسب است. از پیامبر خدا علی‌الله‌ی نقل شده است: «زیاد وضو بگیر تا خدا بر عمرت بیفزاید، و اگر می‌توانی در شب و روز(همیشه) باوضو باشی، این کار را بکن؛ که اگر با وضو از دنیا روی، مانند شهید از دنیا رفته‌ای.» در روایتی از امام صادق علی‌الله‌ی می‌خوانیم: «کسی که با وضو به رخت خوابش برود و بخوابد، رخت خوابش مانند عبادتگاهش می‌شود.»

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعِيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ

وَكَسَانِي که کافر شدند و آیات و نشانه های ما را دروغ شمردند، اهل دوزخ

الجَحِيمِ ۱۰ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِعْمَلُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

خواهند بود. ۱۰ ای مسلمانان، نعمت خدا را که بر شما ارزانی کرد، به یاد آورید؛ هنگامی که

عَلَيْكُمْ إِذْهَمَ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَّ

جمعی (از دشمنان، به منظور نایبود گردن شما و دین تان) تصمیم به دست درازی به سوی شما

أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ عَلَى اللَّهِ فَلِيتَوْكِلُ

گرفتند؛ پس (خدا) دستانشان را از شما کوتاه کرد. خود را (خشم) خدا در امان نگه دارید.

الْمُؤْمِنُونَ ۱۱ وَ لَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

مؤمنان باید بر خداوند توکل کنند. ۱۱ از بنی اسرائیل پیمان گرفت، و در ج

وَ بَعَثْنَا مِنْهُمْ أَنْقَعَةً عَشَرَ نَقِيبًا وَ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ

میان شان دولت ۵ سپرست فرستادیم، و خداوند فرمود: «من با شما هستم، اگر نماز را

لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَعَاتَيْتُمُ الزَّكَوَةَ وَعَامَنْتُمْ بِرُسُلِيِّ

کامل و بی نقص به جای آورید، (از مال خود) انفاق کنید (چه واجب باشد و چه مستحب)،

وَ عَزَّرْتُمُوهُمْ وَ أَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَا كَفَرَنَّ

به پیامبر اتم ایمان آورید و با احترام یاریشان کنید و (با انفاق)، فرض نیکویی به خدا

عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَ لَا دُخْلَتَكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي

بدهید، حتماً بدی هایتان را می پوشانم و شما را در بهشت هایی وارد می کنم که از زیر

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ

(درختان) آن رودهایی جاری است. هر کس از شما که پس از این (پیمان) کفر ورزد،

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۱۲ فِيمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقُهُمْ

به راست راه راست را گم کرده است. ۱۲ پس به سبب پیمان شکنی شان لعنت شان

لَعَنَهُمْ وَ جَعَلَنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَّةً يُحَرَّفُونَ الْكَلِمَ

کردیم و دل های شان را سخت کردیم: (چنان که) سخنان (الهی و احکام) را از محل هایش

عَنْ مَوَاضِعِهِ وَ نَسَوا حَظَّا مِمَّا ذَكَرَوا بِهِ

تغییر می دهند، (یا بد تعبیر می کنند)، و بخشی از آنچه را که به آن پند داده شده بودند،

وَ لَا تَرَالُ تَطْلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعُفُ

به فراموشی سپرندند، و پیوسته بر خیانتی از آنان آگاه می شوی؛ مگر شمار اندکی از ایشان؛

عَنْهُمْ وَ اصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۱۳

(که) آنان را بیخش و (از خطاهایشان) چشم پوشی کن؛ زیرا خدا نیکوکاران را دوست دارد. ۱۳

۱۱. مؤمنان باید تنها بر خدا توگل کنند: همه‌ی ما برای انجام یک کار و رسیدن به یک هدف، از علل و اسباب گوناگونی بهره می‌گیریم. مثلاً برای به دست آوردن نان، وجود آرد، آب، آتش و توانایی برای پختن نان لازم است، و هنگامی که همه‌ی این موارد در کنار هم جمع شوند، نان پخته می‌شود. در یک نگاه سطحی، موارد ذکر شده، اسباب به وجود آمدن نان هستند؛ ولی با نگاهی عمیق‌تر در می‌یابیم که تمام آن موارد، وابسته به علل و اسباب دیگری است. مثلاً وجود آرد، وابسته به گندم، وجود گندم، وابسته به خاک و آب و نور خورشید است، و این سه منبع مهم انرژی نیز در ید قدرت خداوند هستند. بنابراین همه چیز در نهایت به خدای بی‌نیاز می‌رسد که به هیچ چیزی وابسته نیست. به همین سبب، خداوند به بندگان بایمان خود دستور می‌دهد که از اسباب و علی که او در جهان قرار داده، استفاده کنند و در عین حال به یاد داشته باشند که این اسباب و علل در اختیار خداست و او هر طور که صلاح بداند، نظام هستی را اداره می‌کند. از همین رو باید همراه با تلاش و کوشش و بهره گرفتن از اسباب جهان هستی، کارهایشان را به خدا بسپارند و از او بخواهند که آنان را در رسیدن به اهدافشان یاری کند.

با این توضیح روش می‌شود که چرا قرآن کریم و پیشوایان معصوم ما این‌همه بر داشتن «توگل» تأکید کرده‌اند؛ زیرا کسی که قمام تلاش خود را به کار برد و بر خدا نیز توگل کرده است، از مشکلات و سختی‌هایی که در راه رسیدن به اهدافش وجود دارد یا پیش می‌آید، غی‌هراسد و یقین دارد که آنچه برایش پیش می‌آید، به نفع اوست؛ زیرا او کارش را به خدای سپرده که همه‌ی امور در اختیار اوست و حتی از مادر و پدرش هم بر او مهربان‌تر است. بدون شک در زمان پیامبر ﷺ، کسی جنگاورتر، سیاستمدارتر و مدبتر از آن حضرت نبود. آن انسان حکیم، در قمام لحظات زندگی خود، تمام جوانب امور را می‌سنجد و از قام قوای خود و مسلمانان برای پیش برد اهداف مقدّش استفاده می‌کرد. در عین حال، هیچ کسی به اندازه‌ی آن حضرت، مردم را به توگل و سپردن کارها به خدا دعوت نمی‌کرد. بنابراین، این تصوّر که معنای توگل، تنبیل و دست روی دست گذاشت است، پنداری کاملاً اشتباه است. هر یک از پیشوایان دیگر ما نیز کوشاترین افراد زمان خود بوده‌اند و این مطلب به ما کمک می‌کند که با معنای توگل بیشتر آشنا شویم. در حدیث آموزنده می‌خوانیم که روزی مردی نزد پیامبر ﷺ آمد و پرسید: «ای پیامبر خدا، آیا شترم را رها کنم و بر خدا توگل کنم؛ یا آن را بیندم و بر خدا نیز توگل کنم؟» پیامبر ﷺ فرمود: «آن را بیند و بر خدا توگل کن.» بر اساس آموزه‌های دینی، توگل در کنار تلاش و کوشش، علاوه بر تأثیر روحی و روانی فوق العاده، تأثیراتی در عالم هستی دارد که شاید ما از آن بی‌خبر باشیم. خدا در قرآن می‌فرماید: «هر کس بر خدا توگل کند، خدا برایش کافی است [و کارهای او را سامان می‌دهد].» به همین سبب، ما کوچکترین کارهای خوبیش را نیز با نام و یاد خدا آغاز می‌کنیم و در انجام آن‌ها، از آن نیروی بی‌پایان کمک می‌خواهیم.

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ

(همچنین) از آنان که گفتند مانصاری (یعنی یاران خدا) هستیم، پیمانشان را

فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ

گرفتیم؛ پس آنان بخشی (بزرگ) از آنچه را که متذکر شده بودند، به فراموشی

وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيلَمَةِ وَسَوْفَ يُبَيَّثُهُمْ

سپردند؛ پس ما (نیز) تا روز قیامت میانشان دشمنی و تنفر انداختیم، و بهزودی خداوند

اللَّهُ يُمَاكِنُوا يَصْنَعُونَ ۖ يَأْهَلُ الْكِتَابَ

آنان را از اعمالشان آگاه خواهد کرد. ۱۴ ای اهل کتاب، بی‌شک پیامبر

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا

ما نزد شما آمد؛ در حالی که بسیاری از آنچه را که از کتاب (اسمانی قان)

كُنْتُمْ تُخْفَونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ

مخفى می‌تردید، آشکار می‌کند و از (آشکار کردن) بسیاری (از تحریف‌هایتان)

قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ

چشم می‌پوشد. به راستی، از سوی خدا، نور و کتابی روشنگر برای شما آمد؛

۱۵ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنْ اتَّبَعَ رَضْوَانَهُ سُبْلَ

که خداوند، کسانی را که از خشنودی اش پیروی کنند، به وسیله‌ی آن، به راه‌های

السَّلَامِ وَ يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ

سلامت و سعادت هدایت می‌کند، و (این کتاب)، با اجزه (ورضایت) خدا، آنان را از تاریکی‌ها

۱۶ يَرِدِنَهُ وَ يَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ لَقَدْ

خارج می‌کند و به نور می‌رساند و ایشان را به راه راست هدایت می‌کند. ۱۶ بی‌شک

كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ

کسانی که گفتند «الله همان مسیح پسر مریم است»، کافر شدند.

۱۷ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ

بگو: «اگر خدا مسیح پسر مریم و مادرش و همه‌ی اهل زمین را

يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهَ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

هلاک کند، چه کسی می‌تواند ذراهای مانعش شود؟ حال آن که فرمان روایی

جَمِيعًا وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

آسمان‌ها و زمین و آنچه میان آن دو است، برای خدا است.

۱۸ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

آنچه بخواهد، می‌آفریند؛ زیرا خداوند.

۱۵ و ۱۶. دو عامل خروج از تاریکی‌ها: روشنایی و تاریکی، دو حالت است که بی‌شک همه‌ی ما آن را با رها تجربه کرده‌ایم. ما در روشنایی، اطراف خود را می‌بینیم، از موانع روبه‌رویمان می‌گذریم و به راحتی به راه خود ادامه می‌دهیم. بر عکس، در حالت تاریکی حتی نمی‌توانیم جلوی پایمان را ببینیم، در اضطراب و وحشت به سر می‌بریم و با موانع روبه‌رویمان برخورد می‌کنیم و امکان حرکت و ادامه‌ی راه برایمان وجود ندارد. خداوند بارها در قرآن بیان فرموده که همان‌طور که جسم انسان‌ها در یکی از دو حالت روشنایی یا تاریکی به سر می‌برد، روح و جان آنان نیز در نور یا ظلمت قرار می‌گیرد. در حالت نورانیت و صفائی دل، انسان احساس آرامش می‌کند، از زندگی خود راضی است، از مردم کینه به دل ندارد، به کسی حسد نمی‌ورزد و لذت‌بخش‌ترین چیز برای او، مناجات و سخن گفتن با آفریدگار مهربان هستی و انجام کارهایی است که او را خشنود می‌کند. در این حالت، انسان، زندگی را مسیری روشن و با هدفی مهم و ارزشمند می‌شمارد.

به همین سبب، تا هنگامی که زنده است، برای جمع‌آوری توشه برای زندگی ابدی‌اش، از آن بهره می‌گیرد و هنگامی که با مرگ روبه‌رو شود، با کمال میل آن را می‌پذیرد و برای منزل گرفتن در بهشت جاوید می‌شتابد. در حالت تاریکی و ظلمت اما انسان در حیرت و سرگردانی دائم قرار دارد. پیوسته خودش را با لذت‌های گوناگون دنیا سرگرم می‌کند؛ اما باز هم به آرامش حقیقی نمی‌رسد. او در زندگی‌اش هدفی را دنبال نمی‌کند و مرگ را وحشتناک‌ترین پدیده‌ی جهان می‌شناسد؛ زیرا از نظر او، مرگ، پایان هستی و زمان خدا حافظی با لذت‌ها و چیزهای دوست‌داشتنی است. سراسر وجودش پر از کینه و نفرت به دیگران است و هیچ رابطه‌ای با آفریدگار خود ندارد. بر اساس این آیات، قرآن و پیامبر ﷺ، دو هدیه ارزشمند خدا به بندگانش است تا آنان را از تاریکی‌های روحی به روشنایی و نور برسانند؛ وضعی آرمانی که به آن «سبل السلام» (جاده‌های سلامت) می‌گویند، و در آن، سلامت فردی، اجتماعی، جسمی، روحی، خانوادگی و... تضمین شده است. البته این انتقال و گذر از تاریکی‌ها به نور، یک شرط مهم و اساسی دارد، و آن، «پیروی از رضایت و خشنودی خدا» است. آری، آموزه‌های قرآن و پیامبر ﷺ، کسانی را می‌تواند از تاریکی‌ها خارج کند و به نور برساند که در برابر خواست و فرمان خدا تسلیم شده باشند و از دستورهای او پیروی کنند. بنابراین، کسانی که خواست خود را بر خواست خدا ترجیح می‌دهند، از هدایت قرآن و پیامبر ﷺ بهره‌ای نخواهند برد.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَرِيَّ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ
یهودیان و مسیحیان گفتند: «ما (همچون) پسران خدا و دوستان اویم». بگو: «پس چرا شمارا به سبب گناهان قات
فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ
عذاب می کند؟؛ بلکه شما (هم) بشری از جمله آفریدگان او هستید. هر که را بخواهد، می آمرزد، و هر که را
لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
بخواهد، عذاب می کند. (آری)، فرمان زوایی آسمانها و زمین و آنچه میان آن دو است، برای خداست، و بازگشت
وَمَا يَبْتَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۱۸ یَتَاهَلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ
(همه)، تنها به سری اوست. ۱۸ ای اهل کتاب، بی شک پیامبر ما نزد شما آمده است؛ در حالی که در دوران جدایی
رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُولِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا
افتادن میان پیامبران، (حقیقت را) برایتان روشن می کند؛
تَامِيَادًا (در قیامت) بگوید «هیچ مژده‌دهنده و
مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ
هشدار دهنده‌ای نزد ما نیامد»؛ که گفته خواهد شد: عذر نیاورید؛ بی شک مژده‌دهنده و هشدار دهنده‌ای نزد
کُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٍ ۱۹ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُوا إِذْ كُرُوا
آمد. خداوند بر هر کاری تواناست. ۱۹ زمانی (رایاد کن) که موسی به قومش گفت: «نعمت خدارا که بر شما
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ أَنْبِيَاءً وَجَعَلَكُمْ مُلُوْكًا
از زانی کرد، به یاد آورید؛ هنگامی که در میان تان پیامبرانی قرارداد و شما را حاکمان و صاحبان اختیار (خود)
وَعَاتَكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۲۰ يَقُولُمْ ادْخُلُوا
قرارداد و چیزهایی بی شما داد که (تاکون) به هیچ یک از جهانیان نداده است؛ ۲۰ ای قوم من، به سرزمین
الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُو عَلَىٰ
تقدیسی که خدا برای (اسکان) شما مقرر کرده است، وارد شوید و به (وضع) گذشته تان بیانگردید؛
أَدْبَارُكُمْ فَتَنَقَّلُوا خَسِيرِينَ ۲۱ قَالُوا يَمْوَسِيَ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا
که زیان کار خواهید شد. ۲۱ گفتند: «ای موسی»، در آنجا مردمی گردنش
جَبَارِينَ وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّ يَخْرُجُوا
وزورگو هستند، و تا زمانی که از آنجا بیرون نروند، ماوارد آن نخواهیم شد. اگر بیرون
مِنْهَا فَإِنَّا دَخَلُونَ ۲۲ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ
رفتند، ماوارد می شویم. ۲۲ دون از کسانی که (از مخالفت با خدا) می ترسیدند (و خدا به آن
آنَعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ
دو نعمت (ایمان) بخشیده بود، گفتند: «(ناگهانی بر آنان یورش برید) از آن دروازه بر آنان وارد
فَإِنَّكُمْ غَلَبُونَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۲۳
شوید، همین که وارد آن شوید، پیروز خواهید شد، و اگر ایمان دارید، فقط بر خدا توکل کنید.»

۲۶ تا ۲۶. بنی اسرائیل و سرزمین مقدس: پس از خروج بنی اسرائیل از مصر و آزاد شدن از چنگال فرعونیان، خداوند نعمت‌های خود را یکی پس از دیگری به آن‌ها بخشید. تنها چیزی که بنی اسرائیل نیاز داشتند، سرزمینی بود که آن را وطن خود کنند و با استقلال در آن بزینند. خداوند این نعمت را نیز برای آنان مهیا کرد؛ به این شرط که برای به دست آوردن آن جهاد کنند و زحمت بکشند. به همین منظور دستور داد که به سوی سرزمین مقدس حرکت کنند؛ سرزمینی که از شرک و بتپرستی پاک بود و بسیاری از پیامبران الهی در آن مسکن داشتند و خدا را به یگانگی می‌پرستیدند. احتمالاً منظور از آن سرزمین پاک شده، تمام «منطقه‌ی شامات» باشد؛ منطقه‌ای که به گواهی تاریخ، مهد پیامبران الهی و سرزمین ظهور ادیان بزرگ، همچنین مرکز یکتاپرستی و نشر تعلیمات انبیا بوده است. به هر حال، بنی اسرائیل به آنجا رسیدند.

در آن زمان، آن سرزمین در دستان افراد نیرومند و ستمکاری به نام «عمالقه» قرار داشت.

حضرت موسی^{علیه السلام} به بنی اسرائیل فرمان داد که به آن سرزمین حمله کنند، و به ایشان وعده‌ی پیروزی داد و فرمود که خدا آنجا را برای آنان قرار داده است؛ ولی آن‌ها که مردمی ترسو بودند، زیر بار جنگ نرفتند و به پیامبران گفتند: «تو که می‌دانی در این سرزمین، افراد زورگو و ظالمی زندگی می‌کنند. ما هرگز وارد آن نمی‌شویم تا این‌که آنان خودشان از آن بیرون بروند. اگر بیرون رفتند، ما وارد آن خواهیم شد.» در آن هنگام، دو تن نفر از افراد خداترس و بالیمان به نام‌های «یوشع بن نون» و «کالب بن یوفنا» که دو تن از رهبران قبایل دوازده‌گانه‌ی بنی اسرائیل نیز محسوب می‌شوند، آنان را خطاب قرار داده، گفتند: «از عمالقه نترسید و ناگهانی از دروازه‌ی شهر به آنان حمله کنید و غافل گیرشان کنید. اگر ایمان دارید، به خدا توکل کنید و از چیزی نترسید.» قوم بنی اسرائیل اما به پیامبران گفتند: «ای موسی، سخن ما همان است که گفتم. تا هنگامی که عمالقه در آنجا هستند، ما وارد آن نمی‌شویم. تو و پروردگارت بروید و با عمالقه بجنگید. هنگامی که پیروز شدید، ما را نیز خبر کنید. ما همین‌جا نشسته‌ایم.» خداوند نیز به کیفر این نافرمانی، ورود به سرزمین مقدس را برای چهل سال بر بنی اسرائیل ممنوع کرد. آنان در این مدت به سرگردانی در بیابان محکوم شدند؛ به طوری که هر چه حرکت می‌کردند، به جایی نمی‌رسیدند، و به اصطلاح، «دور خود می‌چرخیدند». در روایات آمده است که حضرت موسی^{علیه السلام} در همین دوران چهل ساله، دار فانی را وداع کرد.

قالوا يَلْمُوسَيْ إِنَّا نَنْدَخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَأَذْهَبَ

(ولی آنان) گفتن: «ای موسی، تا زمانی که آنان در آنجا هستند، هرگز وارد آن نخواهیم شد.

۲۴ أَنَّ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَلْهُنَا قَاعِدُونَ

بنابراین، تو پروردگارت بروید و (با آنان) بجنگید. ما همین جانشسته ایم.» ۲۴ (موسی) عرض

۲۵ إِنِّي لَا أَمِلُكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخْيَ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ

کرد: «پروردگار، من فقط اختیار خود و برادرم را دارم. بنابراین، میان ما و این مردم نافرمان

الْفَسِيقِينَ **۲۶ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً**

جدایی انداز.» ۲۵ (خداؤند) فرمود: «چهل سال (ورود و اسکان در) آنجا بر آنان ممنوع می شود؛ در حالی که در

۲۷ يَتَيَّهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ

(بیابان) آن سر زمین، سرگردان خواهند بود پس به سبب (سرنوشت) این جمعیت نافرمان، اندوهگین میباشد. ۲۶

۲۸ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَى عَادَ إِلَيْهِمْ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبَلَ

داستان دو پسر آدم را به درست (وبون نقص) برایشان بازگو کن؛ هنگامی که (هر یک) کاری را برای نزدیک شدن

۲۹ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقْبَلْ مِنْ الْآخَرِ قَالَ لَا قُتْلَنَاكَ قَالَ

به خدا کردند، واژ یکی پذیرفته شد، و از دیگری پذیرفته نشد. (قابل آرزوی حسد) گفت: «حتماً تورا خواهم

۳۰ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ **۳۱ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ**

کشت.» (هابیل) گفت: «(من تقصیری ندارم) خدا فقط از پرهیزکاران می پذیرد.» ۳۱ بی شک اگر تو دست

۳۲ لِتَقْتُلُنِي مَا آنَا بِبَاسِطٍ يَدِي إِلَيَّكَ لَا قُتْلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

به کشتن من بگشایی، من دست به کشتن تو نخواهم زد؛ زیرا من از خداوند که پروردگار

۳۳ رَبَّ الْعَالَمِينَ **۳۴ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْرُأَ يَاهِمِي وَإِمِكَ فَتَكُونَ**

جهانیان است، می ترسم. ۳۴ من می خواهم که (با) گناه من و (با) گناه خودت را به دوش

۳۵ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَّرُوا الظَّالِمِينَ **۳۶ فَطَوَّعَتْ**

بکشی و از دوزخیان شوی. (آری)، کیفر ستم کاران چنین است. ۳۵ نهاد (آلددهی) او.

۳۷ لَهُ نَفْسُهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَاصْبَحَ مِنَ الْخَسِيرِينَ

کشتن برادرش را برایش آسان و زیبا چلوه داد، و او را به قتل رساند و (بدین ترتیب)، از زیان کران شد.

۳۸ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيهِ كَيْفَ

۳۰ (چون نمی دانست با جسد برادرش چه کند)، خدا، کلاغی را که (برای دفن چیزی) در زمین

۳۹ يُوارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُوَيْلِقَ أَعْجَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ

کند و کاوی کرد، فرستاد تا به او نشان دهد چگونه جسد برادرش را پنهان کند. او گفت: «وای بر من!

۴۰ هَذَا الْغَرَابُ فَأُوَارِيَ سَوْءَةَ أَخِي فَاصْبَحَ مِنَ النَّالِدِينَ

آیا نتوانستم مانند این کلاع باشم و جسد برادرم را (در خاک) پنهان کنم؟! آنگاه از پشیمانان شد. ۴۰

۲۷ تا ۳۱. نخستین قتل در روی زمین: زندگی انسان‌ها، صحنه‌ی آزمون‌های گوناگونی است که برخی از مردم از آن‌ها سریلنگ، و بعضی سرافکنده خارج می‌شوند. آزمون‌های خدا از زمان پیدایش نخستین انسان شروع شده و تا کنون ادامه دارد. این آیات، به یکی از این آزمون‌ها اشاره دارد که در نخستین سال‌های زندگی بشر در روی زمین، از دو نفر از انسان‌های نخستین گرفته شد، و نتیجه‌ی آن، قبول یکی و سرافکنگی دیگری شد.

بر اساس روایات، دو تن از پسران آدم علی‌الله^ع، «قابیل» و «هابیل» نام داشتند. آن دو نفر در وضع ویژه‌ای مأمور شدند که یکی از چیزهای خوب و دوست‌داشتی خود را به خدا تقدیم و قربانی کنند. هابیل که دامدار بود، یکی از بهترین گوسفندان خود را برای قربان آورد؛ ولی قابیل که کشاورز بود، بدترین قسمت زراعتش را برای قربان آماده کرد. آنان دو قربانی خود را به بالای کوهی بردند. قرار بود صاعقه‌ای از آسمان فرود آید و یکی از آن دو قربانی را که از سوی خدا پذیرفته شده بود، بسوزاند. این اتفاق برای قربانی هابیل افتاد، و بدین ترتیب معلوم شد که او نزد خدا گرامی‌تر است. از آن هنگام، قابیل به برادرش حسد ورزید، کینه‌ی او را به دل گرفت و او را تهدید کرد که «قطعًا تو را به قتل می‌رسانم». هابیل در پاسخ برادرش گفت: «قبول نشدن قربانی از تو، تقصیر من نبود؛ بلکه خودت مقصّر بودی؛ زیرا تو در تقدیم قربانی، تقوا و پرهیزکاری را رعایت نکردی؛ ولی من رعایت کردم، و خداوند تنها اعمال پرهیزکاران را می‌پذیرد. تو تصمیم به کشتن من داری؛ ولی من چنین تصمیمی ندارم؛ زیرا من از خدا می‌ترسم. تو با کشتن من، گناه مرا نیز به گردن می‌گیری؛ چون فرصت زندگی و توبه را از من گرفته‌ای. و با کوله‌بار گناهان من و خودت خواهی مرد و از اهل دوزخ خواهی شد.» دل قابیل اما که پر از خشم و نفرت از برادرش شده بود، با این سخنان نرم نشد؛ بلکه او منتظر فرصتی بود که برادرش را به قتل برساند. سرانجام روزی او را در خلوت دید و دور از چشم پدر به او حمله کرد و سر هابیل را میان دو سنگ قرار داد و او را کشت، و بدین ترتیب، مرتکب نخستین قتل روی زمین شد؛ اما او نمی‌دانست با بدن بی‌جان برادرش چه کار کند و چگونه از رسوا شدن در امان بماند. در آن هنگام، به دستور خدا، دو کلاخ در پیش روی او به یکدیگر حمله‌ور شدند و یکی از آن‌ها دیگری را کشت. آنگاه کلاخ زنده، گودالی کند و کلاخ مرده را در آن دفن کرد. بدین ترتیب، قابیل که ساعتها بدن برادرش را به دوش می‌کشید، فهمید با آن چه کند.

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِ إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَاتَلَ
اَزَ اِيْنَ رَوْ بِرْ بَنِ اِسْرَائِيلَ مَقْرَرْ كَدِيمَ كَهْ هَرْ كَسْ، شَخْصِي رَابِدونَ اِيْنَ كَهْ حَقْ قَصَاصِ دَاشْتَه باشْدَ،
نَفَسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَاتَلَ
يَا (اِيْنَ كَهْ آنَ شَخْصَنَ) دَرِ زَمِينَ تَبَهْ كَارِي كَرِدَه باشْدَ، بَكَشَدَ، چَنَانَ اَسْتَ كَهْ (گُويَنَ) هَمَهَي
الْأَنَاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ
مردم را کَشْتَه اَسْتَ، وَهَرْ كَسْ بَهْ شَخْصِي حَيَاتِ بَخْشَدَ (واو رَازِ مَرْگِ نَجَاتِ دَهَدَ)، چَنَانَ
جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اَنَّ كَثِيرًا
استَ كَهْ (گُويَنَ) هَمَهَي مردم را زَنْدَه كَرِدَه استَ. مَسْلِمًا بِإِيمَانِهِ، مَعْجَزَاتِ وَنَشَانَهَهَا يَهِي
مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمْسِرْفُونَ اِنَّمَا

روشن برایشان آوردنند؛ و (لی) پس از آن، بیشترشان در زمین زیاده‌روی کردند.
کیفر ۳۲ رَجَزَوْا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي
فَقَطْ کسانی که با خدا و پیغمبرش می‌جنگند (برای (ایجاد) فساد در زمین می‌کوشند،
الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوا أَو يُصْلَبُوا أَو تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ
این است که به شدت کشته شوند، یا بر درخت یا چوب بلندی محکم بسته گشوند،
وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلَافٍ أَو يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ
یادست و پاهایشان بر خلاف جهت یکدیگر بریده شود، یا از سرزمین (خود) تبعید شوند.
لَهُمْ خَزِئَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
این چنین است که در دنیا، خفت و خواری، و در آخرت، عذابی بزرگ خواهند داشت:
إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلٍ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ
۲۲ مگر کسانی که بدانید که پیش از دست یابی شما به آنان توبه کنند.

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا
خَدَاوَنْد بسیار آمرزند و مهریان است. ۳۴ ای مسلمانان، خود را از (خشم) خدا در امان نگه دارد
اتَّقُوا اللَّهَ وَابتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجُهِدُوا فِي سَبِيلِهِ
وَسَيِّلَهِ ای (برای تقرب) به او بجویید و در راهش تلاش کنید. باشد که به خواسته‌های دنیا
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَّاَتْ لَهُمْ مَا
در زمین است ۳۵ هر آنچه را که اگر کافران و آخرت) خود دست یابید.

يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا تُقْتَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدِوا بِهِ مِنْ عَذَابٍ
 وَ(بِلَكِهِ) دُوَيْرَابَر آن را داشته باشند تا به عوض رهایی از عذاب روز قیامت

۳۵. توسل: بر اساس قرآن، هدف اصلی ما از زندگی در این جهان، «به دست آوردن خشنودی خدا و نزدیک شدن به او» است؛ نزدیک شدن به منبع قدرت، علم و عظمت جهان، و به دست آوردن رشد و کمال بی‌نهایت و بدون حد و حصر در پرتو این نزدیکی. خدا در این آیه به مسلمانان دستور می‌دهد که در پی وسیله‌ای برای نزدیک شدن به او باشند. این وسیله، معنای وسیعی دارد و شامل هر کار و هر چیزی می‌شود که انسان را به خدا نزدیک می‌کند. از نظر امام علی^{علی‌الله}، بهترین چیزهایی که با آنها می‌توان به خدا نزدیک شد، ایمان به خدا و پیامبر^ش، جهاد، توجه به عبارت «لا اله الا الله»، نماز، زکات، روزه‌ی ماه رمضان، حج و عمره، صله‌ی رحم (پیوند با خویشاوندان)، صدقه‌ی پنهان و آشکار، و کارهای نیک دیگر است. همچنین در روایات زیادی می‌خوانیم که پیروی از اهل بیت^{علی‌الله} و دوستی آنان و واسطه قرار دادن ایشان نزد خدا، وسیله‌ی بسیار مؤثری برای نزدیک شدن به خدا و جلب خشنودی است. به این واسطه قرار دادن اهل بیت^{علی‌الله} نزد خدا، «توسل» می‌گویند. توسل، حقیقتی از متن قرآن است و این که وهابیان متعصب و جاهم، شیعیان را به سبب اعتقاد به توسل، مشرک می‌خوانند، تهمت و نسبت دروغی بیش نیست.

این که ما خدا را به مقام و منزلت امامان و سوگند می‌دهیم تا حاجاتمان را برآورده کنند، یا از خود آنان تقاضا می‌کنیم که مشکلاتمان را برطرف کنند، به هیچ وجه به این معنا نیست که ایشان جدای از خدا، دارای قدرتی ویژه هستند؛ بلکه خداوند خود به آنان چنین مقامی داده تا بتوانند حاجات مردم را برآورند. آیا مراجعه‌ی به پزشک و مصرف دارو به این معناست که پزشک و دارو، جدای از خدا قدرت ویژه‌ای دارند؟! یا برعکس، این خداست که برطرف شدن بیماری را به مراجعه‌ی به پزشک و مصرف دارو مشروط کرده است. شاید برای همه‌ی ما اتفاق افتاده باشد که برای درخواست از شخص مهمی، فردی را که نزد او آبرو دارد، واسطه کرده باشیم. ما شیعیان نیز برای درخواست از خدا، آبرومندترین مخلوقات او را نزد او واسطه قرار می‌دهیم و حاجاتمان را توسط آنان به خدا عرضه می‌کنیم. در روایتی می‌خوانیم که خداوند می‌فرماید: «بندگان من، هر کس که از شما درخواستی داشته باشد و آن را به وسیله‌ی کسی که دوستش دارید، از شما بخواهد، درخواستش را برمی‌آورید. پس بدانید که محبوب‌ترین و گرامی‌ترین بندگان من، محمد است و علی که دوست و حبیب من است. پس هر کس از شما که خواسته‌ای از من دارد، به آن دو توسل کند؛ زیرا من حاجت کسی را که به حق آن دو نفر و خاندان پاک آن دو از من درخواست کند، رد نمی‌کنم.»

يُرِيدُونَ أَن يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُم بِخَرْجِينَ مِنْهَا

آرزوی بیرون آمدن از آتش را دارند، و از آن بیرون نخواهند آمد، و عذابی همیشگی

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقْتُلٌ ۖ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا

خواهند داشت. ۳۷ (بخشی از) دودست مرد سارق یا زن سارق را قطع کنید؛ تا

أَيْدِيهِمَا جَزاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

کیفری در برابر عملشان (و) مجازاتی از سوی خدا باشد. خداوند، شکست ناپذیر

حَكِيمٌ ۲۸ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَاصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ

و حکیم است. ۲۸ هر که پس از سistem کاری اش توبه (خودرا) اصلاح کند، خدا توبه‌ی

يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۲۹ أَمَّا مَنْ تَعْلَمَ أَنَّ

اورا می‌پذیرد، خداوند، بسیار آمرزند و مهربان است. ۳۹ آیا دنانسته‌ای که فرمان‌روایی آسمان‌ها

اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

و زمین فقط از آن خداست؟ (خدا) هر کس را بخواهد، (بر طبق عدالتی) عذاب می‌کند، و هر کس

وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۴۰ يَا أَيُّهَا

را بخواهد، (بر اساس لطفش) می‌آمرزد، و خدا بر هر کاری تووانست. ۴۰ ای پیامبر، مبادا آنان که با

الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكُ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ

شتاپ و رغبت در (وادی) کفر می‌افتد، تو را اندوهگین کنند؛ هم آنان که به زیان می‌گویند: «ایمان

قَالَواْ عَامَّا إِنَّا إِنْفَوَاهُمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ

آورده‌یم.»؛ در حالی که دل‌هایشان ایمان نیاورده است؛ و (نیز) یهودیان که بسیار به سخنان دروغ گوش

هَادُوا سَمَاعَوْنَ لِكَذِبِ سَمَاعَوْنَ لِقَوْمٍ مَا خَرَبَ

می‌دهند و سخنان گروه دیگری را که نزد تو نیامده‌اند، به خوبی می‌پذیرند. سخنان (الهی و احکام)

لَمْ يَأْتُوكُمْ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ

را پس از قرار گرفتن در محل‌های (اصلی) خود تغییر می‌دهند (یا بد تغییر می‌کنند). (برگاشان

إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحذَرُواْ

به آنان) می‌گویند: «اگر (از سوی پیامبر اسلام، مانند) نظر ما به شما داده شد، آن را بگیرید، و اگر

وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

به شما داده نشد، (از آن حکم) دوری کنید.» (آری)، اگر خدا بخواهد کسی را سرافکنده و عذاب

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ

کند، فی توافقی ذرّه‌ای از (عذاب) خدا را از او دفع کنی. آنان، کسانی هستند که خدا نمی‌خواهد

فِي الدُّنْيَا خَرِيٌّ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۴۱

دل‌هایشان را پاک کند. در دنیا، خواری و رسایی، و در آخرت، عذابی بزرگ خواهند داشت.

۴۱

۳۸. دزدی و مجازات دردناک آن: یکی از کارهای خلاف و جرم‌هایی که در قام جوامع - خواه مسلمان یا غیر مسلمان - منفور است و برای آن مجازات در نظر گرفته شده، «دزدی» است؛ زیرا این کار زشت، یکی از بزرگترین اصول مالکیت را زیر پا می‌گذارد. و شخص سارق، آنچه را که برای دیگران است، از دست آنان خارج می‌کند و نامشروع و غیر قانونی، از آن بهره می‌گیرد. بن‌شک اگر در جامعه‌ای دزدی شایع شود و سارقان مجازات نشووند، امنیت و آرامش از آن رخت برپسته، تلاش و کوشش برای به دست آوردن مال و ثروت مشروع و حلال، ارزش خود را از دست می‌دهد.

از این رو خداوند در این آیه با قاطعیت قام فرمان می‌دهد که دست مرد و زن سارق برای مجازات باید قطع شود تا هم خودشان کیفر عمل ننگین‌شان را ببینند و هم درس عبرتی برای دیگران شود. البته دانستن چند نکته در این زمینه لازم به نظر می‌رسد: ۱- بر اساس روایات اهل بیت علی‌آل‌الله، مقدار بریدن دست، تنها چهار انگشت از دست راست است و نه بیشتر؛ ۲- اجرای حد دزدی (بریدن دست)، شامل هر سرقتنی شود؛ بلکه شروط زیادی دارد که بدون تحقق آن‌ها، اقدام به این کار جایز نیست. مثلًاً دزدی نباید مربوط به سال قحط باشد که مردم گرسنه‌اند و راه به جایی ندارند؛ همچنین سرقتنی مشمول حد دزدی می‌شود که از محل حفاظت شده مانندخانه یا مغازه انجام گرفته باشد. این شروط به تفصیل در کتب فقهی آمده است. واقعیت این است که تمام این شروط، به ندرت در یک سرقت جمع می‌شود. این خود نشانگر این حقیقت است که منظور اصلی خداوند از این فرمان، ایجاد ترس در وجود کسانی است که در دل‌های خود، تصمیم شوم دزدی را می‌پرورانند. به قول معروف، هدف اصلی این حکم، پیش‌گیری است، و نه درمان؛ ۳- با این همه باید توجه داشت که اگرچه اندکی از دزدی‌ها مشمول قانون قطع دست می‌شود، از نظر اسلام، هر نوع سرقتنی گناه محسوب می‌شود و به هیچ‌وجه کوچک بودن آن، دلیل بر جایز بودنش نیست. بر اساس روایات اهل بیت علی‌آل‌الله، گناه دزدی مانند گناه بت‌پرستی است و ارتکاب این عمل، خیر و برکت را از خانه‌ی انجام‌دهنده‌ی آن بیرون می‌برد.

سَمِّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءَوكَ

(مردم، عوامشان، سخنان دروغ (علمایشان) را بسیار گوش می‌کنند، و (علمایشان) مال حرام (و رشوه) زیاد

فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ اعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ

می‌خورند. اگر (برای داوری) نزد آمدند، اختیار با تو است. خواستی، میان شان داوری کن یا از آنان روی

فَلَنْ يَضُرُوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ

گردان. و اگر روی گردانی، به هیچ وجه زیانی به تو نخواهد رساند، و اگر (خواستی) بین شان حکم کنی، به

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ ۴۲ وَ كَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ

عدالت حکم کن؛ که خدا عدالت پیشگان را دوست دارد. ۴۲ چگونه تو را داور قرار می‌دهند؛

وَعِنْهُمُ التَّوْرِةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّونَ مِنْ بَعْدِ

در حالی که تورات که در آن حکم خداست، نزدشان است؛ آنکاه با

ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ ۴۳ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرِةَ

وجود این پشت می‌کنند؟ آنان ایمان ندارند. ۴۳ ماتورات را که حاوی هدایت و نوری (بزرگ) است.

فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ يَحَكُمُ بِهَا التَّبِيَّنَاتُ الَّذِينَ أَسْلَمُوا

نازل کردیم؛ (همان) که پیامبرانی که تسليم (خدای) بودند، با آن برای یهودیان داوری می‌کردند،

لِلَّذِينَ هَادُوا وَ الرَّجَنِيَّونَ وَ الْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفَظُوا مِنْ

و (نیز) مردان الهی و دانشمندان دین، از آن رو که محافظت از کتاب خدا از آنان خواسته شده

كَتَبَ اللَّهُ وَ كَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشُوُ النَّاسَ

بود و (بدین سبب پیوسته) بر (تحریف نشدن آن) کواه بودند، طبق آن حکم می‌کردند. بنابراین،

وَ اخْشُونَ وَ لَا تَشْرَوْنَا بِثَيْلَكَ ثَمَنًا قَلِيلًا وَ مَنْ

(ای علمای یهود)، از مردم ترسید و از من بترسید و آیات و نشانه‌های مرآ به یهای اندکی نفوشید.

لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝ ۴۴

(اری)، کسانی که بر اساس آنچه خدا نازل کرده، داوری می‌کنند، کافران حقیقی‌اند. در تورات، برای یهود مقرر کردیم که

وَ كَتَبَنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا آنَّ النَّفَسَ بِالنَّفَسِ وَ الْعَيْنَ بِالْعَيْنِ

در قتل عمد و بمناقق، جان (قائل) در برابر جان (مقتول گرفته می‌شود)؛ (همچنین) چشم در برابر چشم، بینی در برابر

وَ الْأَنفَ بِالْأَنفِ وَ الْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَ الْسِنَ بِالْسِنِ

بین، گوش در برابر گوش، دندان در برابر دندان، و (به طور کلی)، زخم‌هایی که قابل قصاص است (قصاص دارد؛ ولی هر

وَ الْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَارٌ لَهُ

کس که برای صدقه، آن (قصاص) را بپختند، آن (بخشنش)، کفاره‌ای برای (گناهان) او خواهد بود، و (اگر می‌پختند، باید

وَ مَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ ۴۵

بر اساس دستور خدا عمل کنند، و کسانی که بر اساس آنچه خدا نازل کرده، داوری می‌کنند، ستم کاران حقیقی‌اند.

۴۲. حرام خواری و آثار آن در زندگی دنیا و آخرت: مال و ثروت، یکی از ضروریات زندگی انسان‌هاست که بدون آن، گذران زندگی ممکن نخواهد بود. به همین سبب، کسب درآمد و تلاش برای به دست آوردن آن، یکی از مهمترین دغدغه‌های بشر است. انسان‌ها از راه‌های متفاوتی می‌توانند به ثروت برسند؛ ولی آیا پیمودن همه‌ی آن راه‌ها مجاز است؟ بی‌شک جواب منفی است. بسیاری از راه‌های کسب مال، راه‌های ممنوع است و درآمد حاصل از آن، «مال حرام» محسوب می‌شود. رباخواری، گرفتن رشوه، کم‌فروشی، کلاه‌برداری، کم‌گذاشت از کار، دزدی و ... نمونه‌هایی از حرام خواری هستند.

با مطالعه‌ی تعلیمات قرآن و پیشوایان مخصوص دین، به روشنی درمی‌یابیم که کسب مال حرام، تأثیرات بسیار منفی و مخربی در زندگی دنیا ای انسان و حیات پس از مرگ او دارد. از جمله‌ی این آثار این‌هاست: ۱- قبول نشدن کارهای نیک: از امام باقر علیه السلام روایت شده است: «هنگامی که کسی مالی از راه حرام به دست آورد، حج و عمره و صله‌ی رحم او پذیرفته نمی‌شود.» ۲- رفق برکت از مال و زندگی: امام کاظم علیه السلام فرموده است: «مال حرام رشد نمی‌کند، و اگر هم زیاد شود، برکتی ندارد، و آنچه از آن اتفاق شود، پاداش ندارد، و هر آنچه که انسان پس از مرگش از آن به جای گذارد، توشه‌اش برای آتش دوزخ خواهد بود.» ۳- تأثیر منفی در سعادت نسل: امام صادق علیه السلام فرموده است که تأثیر منفی درآمد حرام، در نسل انسان آشکار می‌شود. ۴- سنگدلی: در تاریخ آمده است که در روز عاشورا، هنگامی که لشکریان عمر سعد، امام حسین علیه السلام را از هر طرف محاصره کردند و دور وی حلقه زدند، امام از آنان خواست که ساكت شوند تا آن‌ها را موعظه کند؛ ولی آنان ساكت نشدند. امام خطاب به آنان فرمود: «واي بر شما! چرا ساكت نمی‌شويد تا سخنم را بشنويد؟ ... اين برای اين است که شکم‌های شما از غذاهای حرام پر و دل‌هایتان سنگ شده است.» در آموزه‌های اهل بیت علیهم السلام، کسب مال حلال و پرهیز از مال حرام، یکی از برترین عبادات برشمرده شده است. از پیامبر اسلام علیه السلام روایت شده است: «عبادت، هفتاد بخش دارد، و برترین بخش آن، کسب مال حلال است.» همچنین از امام صادق علیه السلام نقل شده است: «پرهیز از يك لقمه مال حرام نزد خدا، از خواندن دو هزار رکعت خماز مستحب بهتر است.» از اینجا می‌توان فهمید که چرا مولای متقیان علیه السلام بر فراز منبر سه مرتبه چنین ندا داد: «اي تاجران و کاسبان، ابتدا احکام خدا را در مورد کسب حلال و حرام یاد بگیرید و پس از آن تجارت کنید.»

وَقَفَيْنَا عَلَىٰ ءاثَارِهِمْ بِعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

در پی پیامبران گذشته، عیسی پسر مریم را فرستادیم که آنچه پیش از خود بود - یعنی تورات - را تصدیق

مِنَ التَّوْرِيهِ وَعَائِتَنَهُ الْإِنْجِيلُ فِيهِ هُدًىٰ وَنُورٌ وَمُصَدِّقاً

می‌کرد، و انجیل را به او دادیم که هدایت نوری (پرگ) در آن است و آنچه پیش از خود بود یعنی

لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرِيهِ وَهُدًىٰ وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ۝

تورات را تصدیق می‌کند و هدایت و پندی (از شمند) برای پرهیز کاران است. ۴۶

وَلِيَحُكُمُ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحُكُمْ بِمَا

پیروان اهل انجیل باید بر اساس آنچه خدا در آن نازل کرده، داوری کنند. کسانی که بر اساس آنچه خدا نازل کرده، داوری می‌کنند،

أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ۝ وَأَنْزَلَنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ

نافرمان حقيقاند. ۴۷ این کتاب را کما سراسر حق است، بر تو نازل کردیم: در حالی که آنچه پیش از خودش است - یعنی همه‌ی

بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمِنًا

کتاب‌ها (ی آسمانی). را تصدیق می‌کند و مراقب و مسلط بر آنان است. پس میان شان بر اساس آنچه خدا در آن نازل کرده، داوری

عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا

کن و در نتیجه‌ی پیروی از هوس‌های آنان، از حُقُّی که برای تو آمده، منحرف نشو. برای هر یک از شما (امت‌ها)، آین و روشن

جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ

قرار دادیم، و اگر خدا می‌خواست، حتماً شما (انسان‌ها) را امتحان (برای یک گانه) و برای آینین قرار می‌داد؛ ولی هدف این است که شما را بر

وَلَوْشَاءَ اللَّهِ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكُنْ لِيَبْلُوَكُمْ

اساس آنچه (از استعداد و فهم که به مرسوز مان) به شما داده است، (با برname‌های گوناگون دینی) بی‌لاماید. بنابراین، (به جای بحث و

فِيمَا أَتَنَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

گفت و گو در بازه‌ی اختلافات احکام در ادیان مختلف، در کارهای خوب از یکدیگر سبقت بگیرید: (زیرا) بازگشت همه‌ی شما به

فَيُنَيِّسُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَأَنْ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا

پیشگاه خداست و (خدا) شمارا (حقیقت) آنچه در بازه‌اش اختلاف داشتید، آگاه خواهد کرد. ۴۸ و (همچنین وحن کرید به)

أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ

این که میان شان بر اساس آنچه خدا نازل کرده، داوری کن و از هوس‌هایشان پیروی نکن و از آن پرهیز کن: میاد تو را (اقرب بهند) (۴۹)

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمَ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ

از برخی از آنچه خدا بر تو نازل کرده، منحرف کنند. اگر پشت کردند، بدان که خدا می‌خواهد آنان را (کفری) برخی از

بِعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ ۝ افْحَكْمِ

گناهان شان گرفتار کند، و کیفر همه‌ی گناهان شان را تا آخرت به تعویق آنداخته است. قطعاً بسیاری از مردم، نافرمان اند. آیا در پی

الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ

داوری (دوران) جاهلیت هستند؟ حکم چه کسی از خدا بهتر است؟

برای مردمی که یقین دارند،

۴۸. در کارهای خوب از یکدیگر سبقت بگیرید: همه‌ی ما بدون آن که خود بخواهیم، در زمانی مشخص به دنیا آمدہ‌ایم و در زمانی که از آن بی‌خبریم، از دنیا خواهیم رفت. فاصله‌ی این دو زمان، «عمر» ما محسوب می‌شود؛ بزرگترین سرمایه‌ی ما که چیزی بالارزش‌تر از آن برایمان وجود ندارد و نمی‌توان برایش قیمت تعیین کرد. این فرصت ارزشمند، بسیار کوتاه است و به سرعت از ما گرفته می‌شود. میلیاردها انسانی که دست از دنیا شسته‌اند و ما آن‌ها را مرده می‌نامیم، مدتی این سرمایه را در دست داشته و هم‌اکنون آن را از دست داده‌اند. مطالعه‌ی آیات قرآن و توصیه‌های پیشوایان گرامی دین، نگاه زیبا و واقع‌بینانه‌ای به زندگی و عمر به ما می‌بخشد. آنان، عمر را به میدان مسابقه‌ای تشبیه کرده‌اند که در آن انسان‌ها با یکدیگر رقابت می‌کنند و به برنده‌گان این مسابقه، بهترین زندگی با امکانات کامل و دائمی اهدا می‌شود؛ زندگی بدون مرگ، بدون بیماری، بدون پیری، بدون مشکلات و ... در مکانی به نام بهشت که سراسر نعمت و لذت و آسایش است.

به همین سبب، خداوند در این آیه به همه‌ی ما توصیه می‌فرماید که عمر خویش را مختتم بشماریم و در این فرصت طلایی، برای انجام کارهای نیک، از یکدیگر سبقت بگیریم. آری، با این نگاه، مهم‌ترین دغدغه‌ی انسان، انجام کارهای خوب می‌شود. سخنان پیشوایان ما، سرشار از عباراتی است که ما را به سبقت در خوبی‌ها توصیه کرده است؛ از جمله اذان - که یکی از بزرگترین نمادهای دین اسلام است - شش مرتبه ما را به شافتنت به سوی نماز، رستگاری و بهترین عمل فرمان می‌دهد. پیامبر اسلام ﷺ به ما توصیه کرده که پس از هر نماز، منتظر نماز بعدی باشیم، و فرموده است که این انتظار، گنجی از گنج‌های بهشت است. همچنین پیشوایان ما، کمک به برادران دینی و برآوردن نیازهای آنان را یکی از بهترین کارها برشمرده و به ما توصیه کرده‌اند که در این کار ارزشمند، از یکدیگر سبقت بگیریم.

در روایتی از امام سجاد علیه السلام می‌خوانیم: «ای شیعیان ها ... در درجات بهشت از یکدیگر سبقت بگیرید و بدانید که بالاترین درجات بهشت و بهترین قصرها و عالی‌ترین خانه‌ها و بناها، برای کسانی از شماست که به درخواست‌های برادران مؤمنشان بهتر پاسخ بگویند و فقرای بایمان را در اموال خود بیشتر شریک کنند. خداوند، یکی از شما را به سبب یک واژه‌ی محبت‌آمیز که به برادر مؤمن و فقیرش می‌گوید، به اندازه‌ی صدهزار سال راه که پیاده طی شود، به بهشت نزدیک می‌کند... بنابراین نیکی به برادران دینی را کوچک نشمارید.»

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَ النَّصَارَىٰ أَوْ لِيَاءَ بَعْضُهُمْ

ای مسلمانان، یهودیان و مسیحیان را دوستان (خود) انتخاب نکنید: (زیرا) آنان، دوستان یکدیگرند (و یا همهی اختلافات شان، بر ضد

أَوْ لِيَاءَ بَعْضٍ وَ مَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

شما اتحاد دارند)، و هر کس از شما که با آنان رابطه‌ی دوستی برقرار کند، از آن (ستم کار) ها خواهد بود. خداوند، مردم ستم کار را

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ

هدایت نمی‌کند. ۵۱ بدین سبب می‌بینی کسانی که در دل‌هایشان مرضی (از شک و تردید) است، در (دوستی) آنان می‌شتابند (و

يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ

برای توجیه کار خود) می‌گویند: «می‌ترسم حادثه‌ی ناگواری به ما بررسد (و به یاری آنان نیازمند شویم)». امید است که خدا آپروری با اوضاع

مِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ تَذَمِيرَ ۝ ۵۲

و احوال خاصی از جای خوبیش (به نفع مسلمانان پدید) آورده و در نتیجه، آن (مناقف) ها از آنچه در دل‌هایشان پنهان می‌گردند، پشمیان

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَنِهِمْ

شوند. ۵۲ مؤمنان (به آن بیمادران) می‌گویند: «آیا این (یهودی‌ها و مسیحی) ها هستند که با قاطعیت تمام می‌خوردند که با

إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَيَطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَسِيرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا

شما خواهند بود؟» (در عاقبت نیز) کارهای (خوب) آنان نباید من شود، و در نتیجه، زبان کار خواهند شد. ۵۳ ای مسلمانان،

الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدِّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ

هر کس از شما که از دینش برگرد، (به خدا زیانی نمی‌رساند و بداند که) بهزودی خدا مردمی را می‌آورد که دوست شان دارد

وَ يُحِبُّونَهُ وَ أَذْلَلَةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَّةٌ عَلَى الْكُفَّارِ يُجْهَدُونَ فِي

و (آن) نیز دوستش دارند، در برابر مؤمنان، نرم و فروتن، و در برابر کافران، سخت‌گیر و مقتنبدند. در راه خدا تلاش می‌کنند

سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَا ئِيمَنَ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

و از سرنشی هیچ سرزنش کننده‌ای نمی‌قرسند. این، لطف و فضل خداست که به هر کس بخواهد، می‌دهد. (رحمت) خداوند

وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا وَلِكُومُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

فرآکر، و (او) بسیار داشت. ۵۴ سرپرست و ولی امر شما، فقط خدا و پیامبرش است، و نیز مؤمنانی که فائز را کامل و

يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ ۝ وَ مَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ

بنقصش به جای می‌آورند و در حال رکوع صدقه می‌دهند (یعنی علی بن ابی طالب).

وَ رَسُولُهُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَلِيْبُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

و (آن) مؤمنان را سرپرست خود قرار دهد، (از یاوران خداست، و یاوران خدا، پیروزمندان حقیقی‌اند. ۵۵ ای مسلمانان،

عَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوا وَ لَعْنًا مِنَ الَّذِينَ اتَّوْا

کسانی را که دین تنان را به تمسخر و بازی گرفته‌اند، یعنی اهل کتاب پیش از شما، و (آن) کافران را به

الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَ الْكُفَّارَ أَوْلَيَاءَ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

دوستی انتخاب نکنید، و اگر ایمان دارید، خود را (خشم) خدا در امان نکه دارید.

۵۵. صدقه در رکوع: گروهی از مسلمانان، پس از سلام و کسب اجازه، به حضور پیامبر ﷺ رسیدند. اینان تا مدتی قبل یهودی بودند و به تازگی دل‌هایشان به نور اسلام روشن شده بود. آیات نورانی قرآن و سخنان پیامبر ﷺ همچون آبی گوارا جان‌های تشنیه آنان را سیراب کرده و به آنان نیرو و نشاط بخشیده بود؛ ولی هنوز سؤال بزرگی در ذهن داشتند که فکرشان را بسیار مشغول کرده بود. برای همین نزد پیامبر خدا ﷺ امده بودند و می‌خواستند پاسخ آن را از خود آن را از حضرت دریافت کنند.

یکی از آنان پرسید: «ای پیامبر خدا، حضرت موسی ﷺ به «یوشع بن نون» وصیت کرد و او را جانشین خود شناساند». جانشین شما چه کسیست؟ بعد از شما چه کسی سرپرستی ما را به عهده می‌گیرد؟» در آن هنگام، این آیه نازل شد و توضیح داد که سرپرست مسلمانان، خدا و پیامبرش هستند، و پس از پیامبر، کسی سرپرستی امّت اسلام را بر عهده دارد که ایمان آورده و نماز می‌خواند و در حال رکوع، صدقه می‌دهد. با نزول این آیه، همه تعجب کردند و کنجکاو شدند تا بدانند کدامیک از مسلمانان این ویژگی را دارد؛ زیرا تاکنون چنین چیزی را درباره‌ی کسی نشنیده بودند. پیامبر ﷺ فرمود: «برخیزید.» همه برخاستند و به سمت مسجد حرکت کردند. هنگامی که به مسجد رسیدند، چشمانشان به گدایی افتاد که از مسجد خارج می‌شود. پیامبر ﷺ به او فرمود: «آیا کسی چیزی به تو داد؟» گذا با خوشحالی گفت: «بله؛ این انگشت‌تر را.» حضرت فرمود: «چه کسی بود؟» عرض کرد: «آن مرد که نماز می‌خواند.» فرمود: «آن را در چه حالتی به تو داد؟» «پاسخ داد: «در حال رکوع.» هنگامی که پیامبر ﷺ این مطلب را شنید، خوشحال شد و با صدای بلند ندا داد: «الله اکبر، الله اکبر.» کسانی که در مسجد بودند نیز هم نوای پیامبر «الله اکبر» گفتند. آنگاه پیامبر ﷺ فرمود: «پس از من، علی ﷺ، سرپرست شماست.» مردم با شنیدن این سخن گفتند: «خشنودیم که خدا پروردگار ما، محمد پیامبر ما و علی بن ابی طالب، سرپرست ماست.» این آیه، یکی از مهم‌ترین دلایل امامت و ولایت حضرت علی ﷺ است. ماجرای صدقه‌ی آن حضرت در رکوع، حقیقتی است که نه تنها شیعیان، که بسیاری از علمای بزرگ اهل سنت نیز نقل کرده‌اند. به گواهی تاریخ، امیر مؤمنان علی ﷺ تنها مصدق این آیه است.

وَإِذَا نَادَيْتُم إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُرُواً وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

زمانی که (با ندای اذان، مردم را) به فماز فرام خوانید، آن را به قفسه و بازی می‌گیرند. این بدان سبب است که آنان، مردمی هستند که

لَا يَعْقِلُونَ ۝۵۸ قُلْ يَا هَلَّا كِتَبٌ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَ الْآَنَّ أَنْ عَامَتْ

عقل خود را به کار نمی‌گیرند. ۵۸ بگو: «ای اهل کتاب، آیا تهنا برای این که به خدا و آنچه بر ما نازل شده و آنچه که پیشتر نازل شده،

بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ ۝۵۹ قُلْ

ایمان آورده‌ایم، به ما خود را می‌گیرید و از ما تغفیر دارید». و این که (ما مؤمن ایم؛ ولی) پیشتر شما نافرمان اید؟!» ۵۹ بگو:

هَلْ أُنْتُمْ كُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثْوَيَّهِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَعَصَبَ

«اگر ایمان ما به خدا و حی او، مایه‌ی تغفیر شماست، پس آیا شمارا از هیزی که جزایش از خدا بدتر است، آگاه کنم؟ (آن، عمل کسانی (از)

عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ

شما و گشته‌کان قاتم است) که خدا لعنت شان کرده و بر آنان خشم گرفته است، و برخی از آنان را بوزیره و خوک قرار داده، و (ذی عمل کسانی که)

شَرُّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝۶۰ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا عَامَتْ

بردگ (شیطان) طغیانکر را کردند. (آری)، جایگاه آنان، بدتر، و انحراف آنان از راه درست است. پیشتر است. ۶۰ هنگامی که تزد همای ایند، می‌گویند

وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْثُمُونَ

«ایمان آورده‌یم»: در حالی که با کفر (به حضور شما) وارد شده و با همان (عقیده) بیرون و فتحه اند. خدا از آنچه پنهان می‌گردد، آگاه تراست.

۶۱ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَأَكْلِهِمُ

۶۱ بسیاری از آنان را می‌بینی که باشتاپ و رغبت در (وادی) کنایه و ستم و حرام خواری شان

السُّحْتَ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۶۲ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبِّنِيُّونَ

۶۲ هرا داشتمدان چه بد است! مسیحی و یهودی، این افتند. واقعاً آنچه انجام می‌دادند،

وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَيْسَ مَا كَانُوا

آنان را از گفتار گناه آورد آنچه همواره و حرام خواری شان بازی دارند؟ پهراستی چه زشت است

يَصْنَعُونَ ۝۶۳ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ عَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنَا

می‌گردد. ۶۳ یهودیان (به طعنه) گفتند: «دست خدا (برای ترویج دینش) بسته است (د). و برای همین، از بندگانش می‌خواهد

يَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَاتٍ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَرِدَنَ كَثِيرًا

که در این راه هزینه کنند». دست‌های خودشان بسته باد، و نفرین بر آنان برای گفتارشان: بلکه دو دست او باز است (و) هر

مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رِبَّكَ طُفْيَانًا وَكُفَّارًا وَالَّقَيْنَا بَيْنَهُمُ العَدَاوَةَ

طور که بخواهد، (از خانه‌ی طیش) هزینه می‌کند. بی‌گمان آنچه از سوی پروردگاری بر تو نازل شده، بر طفیان و کفر بسیاری از

وَالْبَغْضَاءِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا

آنان خواهد افزود. تا روز قیامت (نیز) میان شان دشمنی و کینه اند اختیم. هر گاه آتشی (برای نابودی دین خدا) برافروزنده، خدا

۶۴ اللَّهُ وَيَسَعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

خاموشش می‌کند. برای (ایجاد) فساد در زمین می‌گوشند. و خدا فسادگران را دوست ندارد (و تلاشان را بی‌اثر می‌کند). ۶۴

۶۲. شتاب به سوی جهنم: در توضیح آیه‌ی ۴۸ همین سوره خواندیم که افراد بایمان، با توجه به آموزه‌های قرآن و پیشوایان معمصوم طلاقه‌ای، از فرصت کوتاه عمر بیشترین استفاده را می‌کنند و در انجام کارهای خوب، از یکدیگر سبقت می‌گیرند. در مقابل اما این آیه از افراد نگون‌بختی سخن می‌گوید که تمام سعی و تلاششان در انجام کارهای بد صرف می‌شود. به راستی این جای شگفتیست که دل و جان یک انسان آن قدر تیره شود که در آن هیچ جایی برای نور و روشنایی نمانده باشد و تنها با ظلمت و تیرگی آرام گیرد! آیات قبل و این آیه، بیانگر ویژگی‌های زشتیست که در نهایت به این وضعیت فلاکت‌بار منجر می‌شود. به مسخره گرفتن احکام دین و بی‌توجهی به آن‌ها به خصوص دستور حیاتی نماز (آیه‌ی ۵۷ و ۵۸)، احساس تنفر و بیگانگی از ایمان به خدای یگانه و کتاب‌های آسمانی او (آیه‌ی ۵۹)، کفر باطنی و اظهار ایمان دروغین (آیه‌ی ۶۱)، و در نهایت، شتاب در ارتکاب گناه و ظلم و تجاوز به دیگران و حرام‌خواری (آیه‌ی ۶۲)، صفات زشت و آلوده‌ایست که سراسر وجود این افراد را تیره و تار کرده و هیچ روزنه‌ی امیدی برای نفوذ روشنایی در دل‌هایشان باقی نگذاشته است.

واقعیت این است که وجود انسان مانند سرزمین حاصل‌خیزی است که برای رشد هر نوع بذری آمادگی دارد. اگر در این سرزمین، بذر ایمان و تقوا و درست‌کاری پاشیده شود، وجود انسان به باغی سرسبز و خرم تبدیل می‌شود که از آن میوه‌های کارهای خیر و نیکو برداشت می‌شود؛ ولی اگر در این سرزمین، بذر گناه و بی‌ایمانی پاشیده شود، پس از مدتی به بیابانی پر از خارهای گناه و زشتی تبدیل می‌شود که شر و بدی آن به دیگران می‌رسد. امیر مؤمنان علی‌الائمه در مورد نفوذ شیطان در دل‌های کسانی که از او پیروی می‌کنند، فرموده است: «افراد منحرف، شیطان را معیار کار خود قرار دادند و شیطان نیز آنان را شریک خود کرد. پس در سینه‌هایشان تخم گذاشت و جوجه برآورد و بر روی دامنشان جنبیدن گرفت و به راه افتاد، و بدین ترتیب، از راه چشمانشان نگریست و با زبانشان سخن گفت و آنان را به راه خطأ افکند و هر کار ناپسند و زشتی را در چشم هایشان زیبا جلوه داد.» بنابراین همه‌ی ما باید مراقب باشیم که چه بذری در سرزمین جامان پاشیده می‌شود؛ به خصوص نوجوانان و جوانان؛ زیرا حضرت علی‌الائمه فرموده است: «دل و جان جوان، مانند سرزمینی خالی است که هر چه در آن پاشیده شود، می‌پذیرد.»

وَلَوْاَنَّ أَهْلَ الْكِتَبِ عَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَرَنَا عَنْهُمْ

اگر اهل کتاب ایمان می آورند و خود را (از خشم خدا) حفظ می کرند، حتماً بدی هایشان

سَيِّعَاهُمْ وَلَا دَخَلَنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۖ ۶۵ وَلَوْاَنَّهُمْ اقْامُوا

رام پوشاندیم و آنان را به بھشت های پر نعمت وارد می کردیم. ۶۵ اگر آنان به تورات و انجیل

الشّوریة و الانجیل و ما انزل إلَيْهِم مِّنْ رَّبِّهِمْ لَا كَلَوْا مِنْ

و آنچه از سوی پروردگارشان بر آنان نازل شده، کامل عمل می کرند، بی شک از (برکات آسمان) بالای

فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِّدَةٌ وَكَثِيرٌ

سرشان و (زمین) زیر پایشان بپروردگارند. برخی از آنان، گروهی میانه رو (و درست کار) هستند،

مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ۶۶ يَا أَيُّهُمَا الرَّسُولُ يَلْعَنُ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُ

و بیشترشان چه بد عمل می کنند! ۶۶ ای پیامبر، آنچه را که از سوی پروردگارت (در باره ولایت علی)

مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغَتِ رِسَالَتُهُ وَاللَّهُ يَعِصِّمُكَ

بر تو نازل شده، (به مردم) پرسان، و اگر (ابن کار را) نکن، پیام او را (اصلاً) نرساندند. خدا تو

مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۶۷ قُلْ يَا أَهْلَ

را از (گرند) مردم حفظ خواهد کرد. خداوند، مردم کافر را هدایت نمی کند. ۶۷ بگو: «ای اهل

الْكِتَبِ لَسْتُ عَلَى شَيْءٍ حَقِّيْقَةٍ تُقْيِيمُوا الشّورِيَةَ وَالْأَنْجِيلَ

کتاب، شما بر هیچ آیین حقی (متکن) نیستید؛ مگر این که به تورات و انجیل و آنچه از سوی

وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رِبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا

پروردگارشان بر شما نازل شده، به طور کامل عمل کنید. قطعاً آنچه از سوی پروردگارت بر تو نازل شده،

أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَ كُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ

بر طغیان و کفر بسیاری از آنان خواهد افزود. بنابراین، به سبب (سرنوشت) این مردم کافر،

الْكَافِرِينَ إِنَّ الَّذِينَ عَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرُونَ

اندوهگین مباش. ۶۸ (از میان) کسانی که (در ظاهر به پیامبر اسلام) ایمان آورند، و (تیز) یهودیان و صابان

وَالتَّصْرِيْرِ مَنْ عَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا

و مسیحیان، کسانی که (بدراستی) به خدا و روز قیامت ایمان آورند و (مطابق آین پیامبر اسلام) کار شایسته

فَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۶۹ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ

کنند، نه ترسی آنان را فرامی گیرد و نه اندوهگین خواهد شد. ۶۹ بی گمان از بنی اسرائیل

بَنَى إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلُّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ

پیمان گرفتیم و پیامبرانی را نزدشان فرستادیم. هر کاه پیامبری چیزی را که خواهایندشان نبود،

بِمَا لَا تَهُوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَبُوا وَ فَرِيقًا يَقْتُلُونَ ۷۰

برایشان می آورد، گروهی (از پیامبران) را دروغگو می شمردند و گروهی را به قتل می رسانند.

۶۷. ماجرای غدیر خم: سال دهم هجرت بود و درست هشت روز از عید قربان می‌گذشت. مسلمانان با شور و نشاط عجیبی که از اعمال حج -آن هم در کنار پیامبر خدا^{صلی الله علیہ و آله و سلم}- به دست آورده بودند، به وطن‌هایشان باز می‌گشتند. آفتاب حجاز، بر کوه‌ها و دره‌ها آتش می‌پاشید؛ اما شیرینی این سفر روحانی، همه چیز را آسان می‌نمود. ظهر نزدیک شده بود. کم کم بیابان‌های خشک و سوزان «غدیر خم» از دور نمایان می‌شد. آنگاهان از طرف بود که مسافران مدینه، عراق، یمن، مصر و ... از یکدیگر جدا می‌شدند. ناگهان از طرف پیامبر^{صلی الله علیہ و آله و سلم} دستور توقف داده شد. آیه‌ی ۶۷ سوره‌ی مائدہ از سوی خدا نازل شده بود و پیامبر^{صلی الله علیہ و آله و سلم} وظیفه داشت پیام مهمی را از سوی پروردگارش به مردم برساند. مسلمانان، کسانی را که جلوتر بودند، به بازگشت دعوت کردند و مهلت دادند تا عقب‌افتادگان نیز برسند. پس از ثماز ظهر، پیامبر^{صلی الله علیہ و آله و سلم} سخن رانی تاریخی‌اش را آغاز کرد و فرمود: «من به همین زودی از میان شما خواهم رفت ... شما درباره‌ی من چگونه گواهی می‌دهید؟» مردم با صدای بلند گفتند: «گواهی می‌دهیم که شما پیام‌های خدا را به ما رساندی و خیرخواه ما بودی و بسیار تلاش کردی. خدا به شما جزای خیر دهد.» ناگهان مردم دیدند که پیامبر^{صلی الله علیہ و آله و سلم} به اطراف خود نگاه می‌کند؛ گویند در جست‌وجوی کسی است. همین که چشمش به علی^{علیه السلام} افتاد، خم شد، دست او را گرفت و بلند کرد؛ آن‌چنان که همه‌ی مردم او را دیدند و شناختند. در این هنگام، پیامبر^{صلی الله علیہ و آله و سلم} با صدای بلند ندا داد: «هر کس رهبر و سرپرستش من هستم، علی و هبر و سرپرستش است.» سپس این سخن را سه بار تکرار کرد. پس از آن به خدا عرض کرد: «خدایا، دوستان علی را دوست بدار و دشمنانش را دشمن بدار. یاورانش را یاری کن و کسانی را که از یاری‌اش دست برمی‌دارند، خوار و ذلیل کن...». سخن رانی پیامبر^{صلی الله علیہ و آله و سلم} به پایان رسید. هنوز مسلمانان متفرق نشده بودند که این آیه بر پیامبر^{صلی الله علیہ و آله و سلم} نازل شد: «امروز دین شما را کامل کردم و نعمتم را بر شما تمام کردم و اسلام را دین شما برگزیدم و آن را برایتان پسندیدم.» در این هنگام، شور و غوغایی در میان مردم افتاد. سپس مسلمانان گروه گروه نزد حضرت علی^{علیه السلام} آمدند و به او تبریک گفتند و با او بیعت کردند. در تاریخ نقل شده که دو تن از نخستین کسانی که با حضرت علی^{علیه السلام} بیعت کردند و به او تبریک گفتند، ابوبکر و عمر بودند. ماجرای غدیر خم، در بسیاری از کتب شیعه و اهل سنت ثبت شده و بزرگ‌ترین دلیل شیعیان برای اثبات امامت و خلافت امیر مؤمنان علی^{علیه السلام} است.

وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ

(یهودیان) گمان کردند که (نژاد برترند) و مجازاتی در کار نیست. پس، (از دیدن و شنیدن حق)، کور و کر

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

شدند؛ ولی خدا به آنان لطف کرد (و این گمان غلطرا از فکرشان برداشت، و فهمیدند ارزش آدمی فقط به

يَعْمَلُونَ ۖ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ

تقواست؛ ولی باز بسیاری از آنان، کور و کر شدند. خداوند به کل‌هایشان بسیار بیناست. ۷۱ بی‌شک کسانی

ابن مَرِيمَ وَ قَالَ الْمَسِيحُ يَبْنَى إِسْرَائِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ

که گفتند «الله همان مسیح پسر مریم است»، کافر شدند؛ حال آن که مسیح گفت: «ای بنی اسرائیل، خدا را

رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

که پروردگار من و پروردگار شماست، بپرسید: زیارت کس به خدا شرک ورزد، قطعاً خدا بهشت را بر

الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارِ وَمَا لِظَلَمِيْتَ مِنْ أَنْصَارِ ۖ

او حرام می‌کند، و جایگاهش آتش است. (چنین کسی، ستم کار است)، و ستم کاران هیچ یاوری ندارد. ۷۲

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ

بی‌شک کسانی که گفتند «الله، یکی از خدایان سه گانه است»، کافر شدند؛ حال آن که

إِلَهٌ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ

جز خدای یگانه، هیچ خدایی وجود ندارد. بن گمان اگر از گفتار خود دست برندارند،

لَيَمَسَّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ الْيَمِّ ۖ

به کافران از آنان (که چنین عقیده‌ای دارند)، عذابی در دنک خواهد رسید. ۷۳

أَفَلَا يَتَوَبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

آیا با این که خدا بسیار آمرزند و مهربان است، به درگاه خدا توبه می‌کند و ازوی آمرزش می‌خواهد؟

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرِيمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَّتِ مِنْ

۷۴ مسیح پسر مریم، فقط پیامبری است که پیش از او (بنی) پیامبران (دیگری) بوده‌اند، و مادرش زنی بسیار

قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صَدِيقَةٌ كَانَا يَا كُلُّنَا طَعَامٌ

راستگو بود. هر دو، (برای زنده ماندن) غذا می‌خوردند؛ (پس خدا نبودند). بین چگونه نشانه‌هایی

أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنْ لَهُمُ الْآيَتِ ثُمَّ انْظُرْ آذَنْ

باطل بودن اعتقادشان) را برایشان توضیح می‌دهیم؛ آنکه بنگر که چگونه (از شنیدن حق)

يُؤْفَكُونَ ۖ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ

برگردانده می‌شوند. ۷۵ بگو: آیا به جای خدا، چیزی را می‌پرسید که اختیار هیچ ضرر و سودی را برایتان

كُلُّمْ صَرَّا وَلَا نَفَعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۖ

ندارد؟؛ در حالی که این خداست که (دعاهارا) اجابت می‌کند و (از خواسته‌ها) به خوبی آگاه است. ۷۶

۷۴. داروی جان‌های بیمار: شاید همه‌ی ما از خود یا دیگران پرسیده باشیم که حقیقت ما انسان‌ها چیست. آیا حقیقت ما، بدن جسمانی ماست که از قدری گوشت، استخوان، عصب، رگ و ... تشکیل شده است؟ در این صورت، مرگ، نقطه‌ی نابودی کامل ما خواهد بود. حتی قطع شدن بخشی از بدن ما، مساوی با کم شدن انسانیت ماست! یکی از بزرگترین خدمات پیامبران خدا به بشر، گشودن این پنجره است که همه‌ی وجود انسان، تنها جسم مادی‌اش نیست. آنان به ما آموخته‌اند که حقیقت آدمی، روح و جان اوست، و مهم‌ترین وظیفه‌ی انسان، محافظت از سلامت روح خویش است؛ زیرا مرگ جسم انسان، صرفاً نوعی انتقال از یک زندگی به زندگی دیگر است؛ ولی این روح انسان است که باید در هر سه زندگی دنیاگی، برزخی و آخرتی سالم باشد. روح انسان مانند جسمش دچار بیماری و حتی مرگ می‌شود.

بر اساس روایات معصومین علیهم السلام، نافرمانی خدا و گناهان، روح و جان انسان را بیمار می‌کند. امام صادق علیه السلام فرموده است: «هیچ چیزی مانند گناه، روح و جان انسان را تباہ نمی‌کند. جان آدمی با گناه روبه‌رو می‌شود و این حالت ادامه پیدا می‌کند تا این که گناه بر او غلبه می‌کند. در این حال، دل و جانش واژگون [و به طور کامل نابود] می‌شود.» یکی از آموزه‌های مهم پیشوایان الهی به بشر، «روش مداوای روح» است. بر این اساس، روح انسان که از گناهان آسیب دیده است، با «استغفار و توبه» بهبود می‌یابد. از امام صادق علیه السلام روایت شده است: «هر بیماری‌ای دارویی دارد و داروی بیماری روح که به وسیله‌ی گناهان ایجاد شده، استغفار است.» استغفار به معنای عذرخواهی و طلب بخشش و آمرزش از خداست. البته حقیقت استغفار، چیزی فراتر از گفتن چند واژه با زبان است. بر اساس روایتی از امیر مؤمنان علیهم السلام، استغفار شش بخش دارد:

- ۱- پشمیانی از گذشته؛ ۲- تصمیم جدی برای ترك گناه و بازنگشتن به آن؛ ۳- پرداخت حقوقی از مردم که ضایع شده است؛ ۴- انجام اعمال واجبی که از انسان قضا شده (مانند نماز و روزه)؛ ۵- پاک کردن جسم و جان از مال حرام؛ ۶- دوری از لذات حرام و چشیدن رنج برخی از عبادت‌های پرزمخت (مانند روزه).

قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَبِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ

بگو: «ای اهل کتاب، به هیچ وجه در بردهی دین خود غلو نکنید و از هوش‌های مردمانی

وَ لَا تَتَبَعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلَّوْا مِنْ قَبْلٍ وَّ اَضَلُّوا

که در گذشته (بابت پرستی) گمراه شده و بسیاری را گمراه کرده‌اند و (در نتیجه)، از

كَثِيرًا وَّ ضَلَّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۷۷ **لُعْنَ الدِّينِ**

راه راست به بیراوه رفته‌اند، پیروی نکنید. ۷۷ کافران بنی اسرائیل که کفر

كَفَرُوا مِنْ بَعْدِ إِسْرَاءِيلَ عَلَى لِسانِ دَاوُدَ وَ عِيسَى ابْنِ

می‌ورزیدند، به زبان داود و عیسی پسر مریم لحنت شدند. این به

مَرِيمَ ذَلِيلَ بِمَا عَصَوا وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ ۷۸ **كَانُوا**

سبب فافرمانی و تجاوز گری شان (از دستورهای الهی) بود. ۷۸ آنان،

لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لِئَسَ مَا كَانُوا

یکدیگر را از هیچ کار زشن که مرتكب می‌شدند، نهی نمی‌کردند. به راستی رفتار

يَفْعَلُونَ ۷۹ **تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّنَ الدِّينَ**

بدی داشتند. ۷۹ بسیاری از آنان را می‌بینی که (به سبب دشمنی با تو)، به کافران (بت پرست)

كَفَرُوا لِئَسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ

ابراز دوستی می‌کنند. به راستی نفس‌های (سرکش) آنان، بد چیزی را برایشان پیش فرستاد

اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ فِي الْعَذَابِ هُمْ خَلِدُونَ ۸۰ **وَلَوْ كَانُوا**

(که موجب) خشم خدا بر آنان می‌شود و همیشه در عذاب خواهند ماند. ۸۰ اگر به خدا

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ النَّبِيِّ وَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ

و این پیامبر و آنچه بر او نازل شده، ایمان داشتند، آنان را دوستان (خویش)

أُولَيَاءَ وَ لِكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَلِسْقُوتَ ۸۱

انتخاب نمی‌کردن؛ ولی بسیاری از آنان، نافرمان اند. ۸۱ قطعاً

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ عَامَنُوا إِلَيْهِوْدَ

یهود و شرکان را دشمن ترین مردم در حق مؤمنان می‌یابی، و بی‌شک کسانی را که

وَ الَّذِينَ أَشَرَّكُوا وَ لَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ

گفتند «ما مسیحی هستیم»، مهریان ترین مردم در حق مؤمنان خواهی یافت. این بدان

عَامَنُوا الَّذِينَ قَالَوا إِنَّا نَصْرِي ذَلِيلَ بِأَنَّ مِنْهُمْ

سبب است که برخی از مسیحیان، کسانی هستند که به شدت دنبال دانش‌اند، و (برخی از آنان،

قِسِّيْسِيْتَ وَ رُهْبَانًا وَ آنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۸۲

از شدت خدا ترسی، بسیار اهل عبادت‌اند، آنان (در برابر حق) تکبر نمی‌ورزند.

۸۲. بزرگ‌ترین دشمنان مسلمانان: طبق تاریخ، پیامبر ﷺ و مسلمانان با سه گروه مشرکان، یهودیان و مسیحیان برخورد داشته‌اند. این آیه به واقعیتی تاریخی اشاره می‌کند، و آن، کینه و دشمنی شدید مشرکان و یهودیان زمان پیامبر ﷺ با مسلمانان، و مهر عطفوت مسیحیان آن روزگار است. تاریخ به روشنی گواهی می‌دهد که مشرکان از هیچ آزار و اذیتی بر ضد مسلمانان دریغ نکردند. محاصره‌ی اقتصادی مسلمانان، شکنجه و آزار آنان، تصمیم مشرکان به قتل پیامبر ﷺ قبل از هجرت توسط مشرکان و بربایی جنگ‌های متعدد از سوی آنان بر ضد مسلمانان پس از هجرت، مواردیست که هیچ‌گاه از حافظه‌ی روزگار پاک نخواهد شد.

دشمنی یهود با مسلمانان اما از جهاتی از دشمنی مشرکان نیز سخت‌تر بود؛ زیرا آنان خود را پیرو پیامبران خدا می‌دانستند؛ ولی مشرکان چنین ادعایی نداشتند. آنان پیش از بعثت نتوانستند حسادت خود را از این که آخرین پیامبر از میان آنان نیست، پنهان کنند، و بدین ترتیب از پذیرفتن دعوت آن حضرت سر باز زدند. از سوی دیگر، روح دنیاپرستی و تبعیض و ستم‌کاری بر یهودیان حاکم بود و چون دین پیامبر اسلام، بر عدالت و مبارزه با ظلم استوار بود، آنان به مخالفت با این آیین برخاستند؛ تا حدی که به بزرگ‌ترین دشمن مسلمانان تبدیل شدند. پیمان‌شکنی و توطئه‌های متعدد یهودیان بر ضد پیامبر ﷺ و هم‌صدایی و همراهی آنان با مشرکان بتپرست، نمونه‌های روشنی از این دشمنیست. در مقابل این دو دشمن سرسخت، بسیاری از مسیحیان زمان پیامبر ﷺ در برابر اسلام عکس‌العمل مناسبی داشتند. از نظر قرآن (آیه‌ی ۸۳)، علت این امر این بود که دانشمندان آنان، مانند دانشمندان یهود، حقایق را پنهان نمی‌کردند، و مانند یهودیان و مشرکان، روحیه‌ی دنیاطلبی نداشتند و در برابر حقیقت تکرر نمی‌ورزیدند. برخورد محترمانه‌ی نجاشی - پادشاه حبشه - با مسلمانانی که از ظلم مشرکان مکه به آنجا پناه برده بودند، و پذیرش رغبت‌آمیز اسلام از سوی بسیاری از مسیحیان عصر پیامبر ﷺ، گواه روشنی بر این حقیقت است. در قرون گذشته نیز بسیاری از مسیحیان، دین اسلام را پذیرفته‌اند؛ ولی از یهودیان - اگر وجود داشته باشد - شمار بسیار کمی مسلمان شده‌اند. هم‌اکنون نیز بزرگ‌ترین دشمن مسلمانان، رژیم نامشروع و غاصب اسرائیل است که خود را یهودی می‌خواند. جنایات وحشیانه‌ی رژیم اسرائیل بر ضد مسلمانان و مسیحیان فلسطین و لبنان، در قمّ مجامع حقوق بشر محکوم شده است و بی‌شک هیچ انسان آزاده‌ای بر روی زمین، از این رژیم منفور حمایت نمی‌کند.